

7

# NOVINY KEŽMAROK

Kultúrno-spoločenský  
mesačník mesta



ŠPECIÁLNE VYDANIE

JÚL  
2023  
8. ročník

Vydáva Mestské kultúrne stredisko  
v Kežmarku



Remeselníci  
z Kysúc

str. 15 - 16



Hrad počas leta pripravuje  
viacero akcií

str. 17 - 18



Večerný ELRO program  
plný kvalitnej hudby

str. 20



Kežmarok sa počas festivalu ELRO zmení na mesto  
remeselníkov, kultúry a hudby

» viac na str. 28

# DREVONA®



**MICHALSKÁ 73 KEŽMAROK**

tel : 0918 605 347

email: kezmarmok@drevona.sk

PF20230601



## Pohrebne a cintorínske služby Pieta Kežmarok

Vo chvíľach zármutku,  
kedy prichádzate  
o milovaného človeka,  
bude nám ctou sprevádzať Vás  
chvíľami poslednej rozlúčky.

Kompletné pohrebne  
a cintorínske služby.  
Vybavenie prevozu zosnulého  
(vnútroštátna aj medzinárodná  
preprava), zaopatrenie tela,  
výkop, predaj rakiev,  
zabezpečenie kvetinovej  
výzdoby,  
hrobové úpravy, pridelenie  
hrobového miesta, vybavenie  
administratívy.

K dispozícii sme Vám  
7 dní v týždni,  
24 hodinová pohotovosť.



ul. Jakuba Kraya 20,  
060 01 Kežmarok

Pohotovosťná služba  
+421 911 362 953



PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ MÚZEUM V KEŽMAROKU

PREDSTAVENIE SA HRÁ NA KEŽMARSKOM HRADE  
5. - 6. JÚLA 2023 OD 18:00 - 24:00  
7. - 8. JÚLA 2023 OD 19:00 - 24:00  
REZERVÁCIE: +421 918 744 840

TEATRO **KRVAVÉ DEJINY XIX.**  
**RODOSTROMY**

- PROJEKT JE PODPORENÝ Z ROZPOČTU PSK.
- TEATRO PODPORUJE OBEC ILUČICA.
- PODPORENÉ MESTOM KEŽMAROK.

PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ MÚZEUM V KEŽMAROKU BIG NAMES

# Živé sochy

## na Kežmarskom hrade

LEGENDY NA HRADE OŽIVAJÚ  
V PODANÍ BIG NAMES,  
KTORÉ POZNÁTE Z ČSMT.

**07. - 09.  
júl 2023**

7.7.2023 od 13:00 - 17:00  
8.7.2023 od 09:00 - 17:00  
9.7.2023 od 09:00 - 14:00

VSTUPNÉ  
6€ dospelí  
3€ zľavnené  
13€ rodinná  
vstupenka

WWW.KEZMAROK.COM  
FB/MUZEUMVKEZMARKU

# Svoje žezlo a korunu rád odovzdá ďalšiemu remeselníkovi

Vyvrcholením festivalu Európske ľudové remeslo už tradične býva korunovácia kráľa remesla. Minulý rok sa ním stal obuvník Vladimír Makara. Jeho nástupcu spoznáme v nedeľu 9. júla v rámci záverečného galaprogramu, na ktorom vystúpi FS Lúčnica.

Ručnému šitiu topánok sa venuje Vladimír Makara už dvadsať rokov. Svoju dielňu má úradujúci kráľ remesla v Huncovciach, kde si aj môžete pozrieť aj jeho výrobky. Jeho turistické topánky poznajú široko ďaleko, dôraz pri ich výrobe pritom kladie na kvalitné materiály a pohodlie. Spokojnosť zákazníkov je pre neho nesmierne dôležitá. Byť súčasťou festivalu Európske ľudové remeslo pre neho znamená viac, ako len možnosť prezentovať svoju prácu a výrobky: „Na ELRO mám veľa pekných spomienok, s čím súvisí aj možnosť stretnúť aj so známymi, prežiť umelecké zážitky z práce iných remeselníkov, ale aj všetkých umelcov, hercov či návštevníkov festivalu.“

Kráľa alebo kráľovnú remesla festivalu volí výbor ELRO na základe tajného hlasovania. Svoje žezlo a korunu je Makara pripravený posunúť ďalej. Na svoje menovanie si spomína rád. Podľa jeho slov to bolo veľké prekvapenie a nezabudnuteľný moment, ktorý s nim prežili aj jeho blízki. Záro-



Kráľ remesla 2022, obuvník Vladimír Makara.

veň si ale uvedomuje, že tradičné remeslá sa pomaly vytrácajú. „Mladým remeselníkom odkazujem, aby mali veľa trpezlivosti a hlavne vydržali – aj keď sú teraz ťažké časy, stojí to za to,“ uzavrel svoje posolstvo pre rok 2022 Vladimír Makara.

Ondrej Miškovič,  
foto: Ondrej Miškovič

## Všetky informácie o festivale ELRO priamo do vášho telefónu

S komunikačnou platformou Muniopolis máte všetky informácie a kontakty kedykoľvek po ruke. Služba je zdarma a v registračnom procese si každý môže nastaviť, aké informácie ho zaujímajú. Stiahnite si aplikáciu cez QR kód alebo navštívte stránku [www.kezmarok.munipolis.sk](http://www.kezmarok.munipolis.sk).



## Oslavy stotočného remesla už píšú svoj 31. ročník



Každá rieka, každý kopec či dolina vtlačujú našej krajine svojský a osobitý kolorit, umocnený v piesňach, tancoch a krojoch slovenského ľudu.

Šikovné ruky remeselníkov nám zase ukazujú, čo všetko naši predkovia v minulosti dokázali, na čo máme byť právom hrdí a čo si máme zachovať pre budúce generácie. A o tom je aj medzinárodný festival Európske ľudové remeslo (ELRO), ktorý je už tridsaťjeden rokov neodmysliteľnou súčasťou nášho mesta.

Kežmarok sa druhý júlový víkend už tradične stane na tri dni centrom remesiel a ľudovej kultúry, aby potešil ukážkami práce, spevom, hudbou, tancom i dobrým jedlom všetkých tých, ktorým nie je kultúrne dedičstvo našich predkov cudzie. Som veľmi rád, že je medzi nami žije stále veľa zanezaných ľudí, ktorí na seba vzali krásne poslanie zachovávať tradície nášho ľudu. Aj keď je to niekedy zložité, nedajú si odobrať chuť.

Tento rok prevzal nad festivalom osobnú záštitu námestník generálneho tajomníka OSN pre Európu, strednú Áziu a Ameriku Miroslav Jenča. Znamená to ocenenie našej snahy a energie, ktorú vkladáme do jeho organizácie a zároveň sa nám otvárajú nové možnosti spolupráce pri príprave festivalu na domácom i medzinárodnom poli.

Ako každý rok, aj teraz široký kolektív ľudí, ktorý ELRO pripravuje, urobil všetko preto, aby ste sa u nás cítili príjemne a odniesli si so sebou množstvo krásnych a nezabudnuteľných zážitkov. Ďakujem preto všetkým organizačným pracovníkom, členom prípravného výboru, autorom programov, podporovateľom, sponzorom, mediálnym partnerom, dobrovoľníkom, jednoducho všetkým, ktorí robia ELRO ELRO-m.

Milí Kežmarčania, ale aj návštevníci nášho malebného mesta pod Tatrami, želim vám, aby ste si naplno vychutnali atmosféru festivalu a vrátili sa domov s presvedčením, že svet bude lepší, keď my sami budeme lepšími.

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA  
primátor mesta  
riaditeľ festivalu ELRO

## V skratke



 Členovia Zväzu vojakov Slovenskej republiky, klub Kežmarok sa dňa 3. júna zúčastnili 29. ročníka medzinárodných strelieb z ručných zbraní v Bochni v Poľsku. Tieto strelby boli organizované Ligou obrany kraja v Krakove. Zábezpeku nad nimi mal aj Maršalek kraja Malopolského. Tak isto prebiehala domáca strelecká liga za účasti družstiev z celého Vojvodstva Malopolského. V konkurencii zahraničných družstiev zo Slovenska a Nemecka sme v tejto medzinárodnej súťaži obhájili prvenstvo. Naše družstvo strelilo v zložení: pplk. v. v. Ing. Ivan Lučanský, mjr. v. v. Ing. Ján Verešpej, mjr. v. v. Mgr. Slavomír Verešpej. Strelieb sa zúčastnili aj predstavitelia mesta Bochnia a pozvaní hostia. Celá súťaž prebiehala v srdečnej atmosfére v duchu vysokej organizovanosti. Náklady spojené s účasťou na strelbách si hradili členovia klubu z vlastných prostriedkov. Týmto podujatím klub vojakov Kežmarok úspešne reprezentuje Zväz vojakov Slovenskej republiky a aj Ozbrojené sily Slovenskej republiky v zahraničí.

*Informoval: mjr. v. v. Ing. Ján Verešpej*

 Správcovia cintorínov v Kežmarku žiadajú nájomcov hrobových miest, aby si prekontrolovali správnosť nájomných zmlúv za hrobové miesta a taktiež dobu platnosti úhrad nájomného. Pre bližšie informácie je potrebné sa dostať do kancelárie na ul. Jakuba Kraya 20, Kežmarok v budove Legendy alebo telefonicky na 0911 362 953.

*Informovali: Pohrebné a cintorínske služby Pieta Kežmarok*

 Dňa 12. augusta usporiadajú volejbaloví veteráni Kežmarku za podpory a pomoci Slovenskej volejbalovej federácie, Prešovského samosprávneho kraja, mesta Kežmarok a regionálnych sponzorov jubilejný 25. ročník Memoriálu Františka Mizdoša a súčasne 12. ročník Medzinárodných majstrovstiev Slovenskej republiky veteránov mužov a žien vo volejbale. Toto podujatie bude v uvedený deň otvorené o 7.30 hod. v športovom areáli Základnej školy s materskou Nižná brána v Kežmarku. Hrať budú ženy nad 35 rokov v Mestskej športovej hale Vlada Jančeka, muži od 40 do 50 rokov na antukových ihriskách č. 1 a č. 2, muži 50 až 60 rokov na antukových ihriskách číslo jeden a dva a na ihrisku s umeľým povrchom, muži nad 60 rokov v telocvičniach Základnej školy s materskou Nižná brána v Kežmarku a Základnej školy Grundschule v Kežmarku. V prípade nepriaznivého počasia budú k dispozícii ešte telocvične Základnej školy Dr. Daniela Fischera 2, Gymnázia P. O. Hviezdoslava na ul. Tvarožnianskej, SOŠ, Garbiarska 1, vedľa Okresného riaditeľstva policajného zboru a novozriadená hala v Mestskej športovej hale Vlada Jančeka. Vyhodnotenie turnaja sa plánuje na 19.30 hod. na antukovom ihrisku číslo 1. Srdečne pozývame priaznivcov volejbalu na uvedené významné športové podujatie!

*Informoval: Stanislav Škára*

 Začali sme chodiť do práce na bicykli. V našom meste sa do tejto iniciatívy zapojilo 14 tímov. Hneď v prvý deň viedol Cyklistický krúžok s 24 jazdami, čo predstavuje 436,55 km, čo činí úsporu 109,14 kg vyprodukovaného oxidu uhličitého. Celkovo bojuje za zdravšie ovzdušie u nás aj 7 organizácií s 45 jednotlivcami a vedie Základná škola Grundschule.

*Informoval: Dávid Cintula, športový referent*



Vo štvrtok 8. júna sa uskutočnila v priestoroch Školy umeleckého priemyslu slávnostná akadémia pri príležitosti 25. výročia založenia školy. Zúčastnili sa jej predstavitelia Prešovského samosprávneho kraja, zkladatelia školy, učitelia, v zastúpení primátora aj Jozef Matia, viceprimátor mesta Kežmarok, poslanci mestského zastupiteľstva a v neposlednom rade študenti tejto školy.

*Ondrej Miškovič*



V stredu 7. júna bola vo Výstavnej sieni mesta Kežmarok sprístupnená Výstava absolventov Základnej umeleckej školy Antona Cigera z Kežmarku. Pod vedením pedagógov prišli do úspešného konca a za spoločnosti rodičov otvorili výstavu samotní absolventi. Výstava trvala vo výstavnej sieni do 22. júna.

*Ondrej Miškovič*



V nedeľu 4. júna boli na slávnostnom prijatí v meste Kežmarok privítaní vedúci folklórnych súborov zúčastnených na Festivale krojovaných bábik. Prijatie viedol Jozef Matia, viceprimátor mesta Kežmarok, ktorý vo svojom príhovore vyzdvihol význam dodržiavania tradícií a taktiež upriamil prítomných na ďalšie folklórne a kultúrne podujatia tohto leta v Kežmarku. Hlavným organizátorom podujatia bolo Podtatranské osvetové stredisko.

*Ondrej Miškovič*

# Kežmarok hospodáril vlni s prebytkovým rozpočtom

**Aj napriek nepriaznivej energetickej situácii, vojne na Ukrajine a dozvukom koronavírusovej pandémie sa Kežmarku minulý rok podarilo ušetriť prostriedky v rozpočte. Použité budú na ďalší rozvoj mesta.**

Kežmarské mestské zastupiteľstvo zasadalo štvrtýkrát v tomto roku. Poslanci odobrili zúčtovanie minulého roka a schválili kontrolný plán pre druhú polovicu toho aktuálneho. Záverečný účet za 2022 prišiel na program hneď na začiatku zasadnutia. Vďaka hospodárnemu riadeniu sa i napriek vyššie spomenutým okolnostiam Kežmarku podarilo ušetriť stovky tisíc eur. Použitie kladného rozpočtového hospodárenia mesta v sume 369 757,98 € poslanci jednohlasne schválili na tvorbu Rezervného fondu. V tejto súvislosti sa zmenil i rozpočet, ktorý celkovo narastie o zhruba jeden milión eur na takmer 29,5 milióna eur. Ostáva však vyrovnaný a naďalej zameraný na rozvoj mesta.

Stovky tisíc eur poputujú hneď na viacero miest. Jedným z nich je oprava vnú-

robloku Južná. Z týchto peňazí pokladnica zainvestuje aj do projektu mestského kú-



Na snímke záber zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Kežmarok 14. júna 2023.

paliska. Verejnoprospešné služby Kežmarok dostanú financie na technológiu úpravnej vody z vlastnej studne. Na zimnom štadió-

ne sa vďaka zmene rozpočtu opravia sprchy a šatne. Vyše 90 tisíc eur si vyžiadali i rozbehnutý projekt rekonštrukcie miestnych komunikácií na Ulici Baštová. Ďalších 27 tisíc eur poputuje na opravu vodorovných dopravných značení na cestách v meste.

V Kežmarku sa veľká pozornosť venuje zapájaniu smart technológií do každodenného života obyvateľov mesta, na čo zmena rozpočtu prihlíada. Patrí sem 3 tisícová investícia do multisenzorovej kamery pre Centrum voľného času. Poslanci odobrili aj finančný príspevok na projektovú činnosť využitia fotovoltiky. Zámerom je celkovo ušetriť na nákladoch na energie, a to z dlhodobého hľadiska.

Nastáva aj zmena týkajúca sa úhrad prijímateľov za poskytované služby v Zariadení pre seniorov a Zariadení opatrovateľskej služby Kežmarok. Mesto k nej muselo pristúpiť z dôvodu nárastu cien potravín, energií a ostatných služieb, čím sa tieto úhrady mierne zvýšia.

**Mgr. Barbora Sosková**  
vedúca Kancelárie primátora

## Projekt Erasmus+ Základnej školy Grundschule sa blíži do finále

**Od stretnutia žiakov a učiteľov v holandskom meste Grijpskerk ubehli dva mesiace a šiesti žiaci a dve učiteľky dostali príležitosť vycestovať do metropoly Rakúska - Viedne, čarovného mesta s bohatou históriou.**

Možnosť vidieť ako sa učí na zahraničnej škole, precvičiť svoje komunikačné schopnosti a prežiť týždeň plný zážitkov v hosťiteľských rodinách sa len ťažko odmieta. Záverečné stretnutie projektu Erasmus+ sa konalo od 21. mája do 27. Mája na pôde Franz-Jonas-Europaschule vo Viedni, ktorá okrem nás hostila žiakov a učiteľov zo Zarnesti, Budapešti a Grijpskerk.

Po niekoľkohodinovej ceste vlakom nás srdečne privítali na hlavnej stanici vo Viedni žiaci z hosťiteľskej školy v sprievode svojich rodičov. Po krátkom zvitání sa žiaci rozprchlí so svojimi „prechodnými“ rodinami domov.

Pracovný týždeň sa začal tzv. zoznamkou. Žiaci z jednotlivých krajín vyfasovali príviesky v rôznych farbách a háčky s množstvom otázok, ktoré mali pomôcť prekonať ostych a dozvedieť sa niečo o tom-ktorom „spolužiakovi“. Po zbieraní informácií sa žiaci rozdelili do skupín podľa farieb prí-

veskov a vytvorili tak medzinárodné skupiny, ktoré spoločne pracovali na rôznych úlohách. Po úvode sme sa presunuli do mesta, kde si žiaci mali preveriť schopnosť pracovať v skupinách. Ďalšou aktivitou bolo „Stadtrallye“. Háčky s otázkami si rozdali do skupín a pátranie po odpovediach sa mohlo začať. Ale nešlo len o „suché“ informácie. Žiaci sa okrem iného zvečnili vo videách pri tancovaní valčíku pri pamätníku Johana Straussa v mestskom parku. Prijemným osviežením v závere programu bola zmrzlina z miestneho „Eissalon Benner“. Večer žiaci strávili v hosťiteľských rodinách.

V nasledujúci deň sme zasadli do školských lavíc, a to doslova. V škole bola pre nás pripravený workshop organizácie „Naturfreunde International“. Aktivity tejto organizácie sa zameriavajú na navrhovanie udržateľnosti pre životné prostredie a spoločnosť. Pracovníčky organizácie priblížili žiakom

tento problém prostredníctvom rôznych aktivít, pri ktorých sa diskutovalo o problémoch udržateľného turizmu a spôsoboch ich riešenia. Po obede v školskej jedálni nás kolegovia z Viedne vtiahli do problematiky vytvárania „vlogov“. Na rozdiel od pedagógov žiakom nebola táto téma vôbec cudzia. Bola to predpríprava na praktické natáčanie vlogov a ich následné spracovanie. Žiaci sa v skupinkách premiestnili na rôzne miesta vo Viedni, napr. hlavnú stanicu, zámok Schönbrunn, Stephansplatz a pod., kde okoloidúcim ľuďom kládli vopred pripravené otázky. Ich reakcie si natáčali na mobily a v škole ich spracovali do vlogov. Všetkých nás milo prekvapila fantázia a kreativita našich žiakov.

A čo znamenal projekt Erasmus+ pre našich žiakov? Nielen množstvo nezabudnuteľných zážitkov, nových skúseností, nové priateľstvá, zmenené pohľady na iných ľudí a ich kultúru, ale aj rozhodnutia zostať v kontakte po skončení projektu.

**Ivana Belejkaníčová**  
koordinátorka projektu Erasmus+

## V skratke



**✍** Primátor mesta Ján Ferenčák podpísal zmluvu spoločne so spoločnosťou Deltech, s. r. o. za viac ako 1,3 milióna eur, ktorej predmetom je Zavedenie smart technológií v meste Kežmarok. Po ukončení realizácie projektu sa budú môcť Kežmarčania tešiť na nové verejné osvetlenie, priechody pre chodcov, parkovací systém, kamerový systém a posilní sa taktiež manažment odpadov. Inteligentné priechody pre chodcov čoskoro pribudnú na štyroch uliciach na hlavných ťahoch. Celkovo sa tak plánuje vytvoriť až osem nových smart prechodov pre chodcov. Zavedenie inteligentného parkovacieho systému spočíva v eliminácii využívania parkovacích miest rezidentov návštevníkmi mesta. Zavedenie nového kamerového systému pre mesto znamená zvýšenie pravdepodobnosti vyriešenia viacerých priestupkov a zároveň sa tak zvýši možnosť ich odhalenia. O projekte sa dočítate viac v ďalšom čísle Novín Kežmarok.

*Informoval: Ondrej Miškovič*

**✍** Zo stredy 5. júla sa vývoz TKO presúva na štvrtok 6. júla. Ďakujeme za pochopenie!

*Informovali: Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok*

**✍** Pondelok 29. mája otvorilo Centrum voľného času Kežmarok svoje brány a privítalo najmenších Kežmarčanov na Dni so záchranými a ochrannými zložkami. Dobrovoľní hasiči, mestskí policajti aj záchranári deťom ukázali svoju techniku a vozidlá, v ktorých zachraňujú ľudské životy, pomáhajú i chránia. Úvodné slová primátor mesta Ján Ferenčák venoval dôležitosti blízkosti ochranných a záchraných zložiek v našom meste.

*Informoval: Radovan Dejneka, riaditeľ Centra voľného času*

**✍** Umením, ktoré sa ukrýva v srdciach kežmarských škôlkarov boli vytvorené nové maliarske diela na plote futbalového štadióna. Materské školy pokračujú v tejto milej tradícii v meste už roky a aj utorkovému umeleckému výkonu prišlo počasie. Pri najbližšej prechádzke navštívte aj túto netradičnú galériu nášho mesta.

*Informoval: Ondrej Miškovič*

**✍** V komornom interiéri Paulínskeho kostola odzneli v utorok 13. júna stredoveké renesančné piesne projektu „Vox humana“, v preklade ľudský hlas. Na programe sa predstavili: Nóra Király – spev s harfou, Csaba Nagy – lutna, Sándor Szászvárosi – viola da gamba. Ďakujeme za posledné vystúpenie a týmto ukončujeme 46. ročník Kežmarskej hudobnej jari. Sme radi, že tohtoročnú hudobnú jar môžeme hodnotiť ako veľmi úspešnú. Odzneli veľmi krásne koncerty a aj vás, poslucháčov, oproti predošlým rokom značne pribudlo.

*Informoval: Kristián Krempaský*

**✍** V pondelok 19. júna sa uskutočnila Pietna spomienka obetiam usmrteným na hraniciach v rokoch 1948-1989. Pamätník bol odhalený v roku 2004 v spolupráci s mestom Kežmarok. Pamätník pripomína okoloidúcim vyše 400 vyhasnutých ľudských životov a zmarených osudov. Veniec za občanov nášho mesta položil Jozef Matia, viceprimátor mesta Kežmarok.

*Informoval: Ondrej Miškovič*



Medzi osobnosti, ktoré držali v rukách mierovú pochodeň patrí pápež František, Matka Tereza, Peter Dvorský, Michal Martikán či Michal Kováč. V sobotu 3. júna si pochodeň prevzal aj primátor mesta Ján Ferenčák a spoločne s ním do nej poslanstvo mieru vložili zúčastnení Kežmarčania. Cieľom behu je ukázať, že aj napriek rozdielnym kultúram, náboženstvám a jazykom, sme všetci jedna rodina a môžeme žiť v harmónii a mieri. Ako symbol mieru a spomienka na dnešný deň bolo v parku pri tanku jednému zo stromov dané nové meno – Strom mieru.

*Ondrej Miškovič*



O pohár primátora mesta si tentokrát žiaci zasúťažili v atletickej súťaži. Turnaj sa uskutočnil v piatok 2. júna v priestoroch Základnej školy s Materskou školou Nižná Brána v Kežmarku. Žiaci si zmerali sily v štyroch disciplínach. Úvodné slovo patrilo riaditeľovi školy Dušanovi Tokarčíkovi. Podujatia sa zúčastnil aj primátor mesta Ján Ferenčák, ktorý pozdravil mladých športovcov.

*Ondrej Miškovič*



Dôležitosť cezhraničnej spolupráce spočíva v tom, že nám umožňuje spoločne riešiť problémy a dosahovať ciele, ktoré by sme sami nedokázali dosiahnuť. Pomáha nám prekonať rozdiely a vytvárať vzájomné porozumenie a dôveru. Cezhraničná spolupráca je kľúčom k budovaniu udržateľnejšej, bezpečnejšej a spravodlivejšej budúcnosti pre všetkých obyvateľov. Na zasadnutí Združenia Euroregión Tatry 31. mája sa zúčastnili viaceré mestá a obce zo Slovenska a Poľska, ktorých sa cezhraničná spolupráca týka.

*Ondrej Miškovič*



# Motoristi pochybujú, že most opravia do jesene. Investor vysvetľuje zdanlivo nízku intenzitu prác

**Ubehlo niekoľko týždňov odkedy Slovenská správa ciest (SSC) ohlásila opätovné naštartovanie rekonštrukcie hlavného kežmarského mosta ponad rieku Poprad. Pýtali sme sa, či je možné, aby bol most spustený do prevádzky ešte konca tohto roka – tak ako avizovali zhotoviteľia.**

**Prázdné pracovisko počas dňa? Nie je to pravda, tvrdí investor**

Štát sa prostredníctvom SSC dohodol sa na rekonštrukcii mosta so združením dvoch firiem. Ako pred časom informoval spravodajský portál TASR, výrobný riaditeľ jednej z nich pripustil i možnosť, že jeho oprava bude hotová do konca jesene 2023. S dôvetkom, že na stavbe bude každý deň intenzívne pracovať viac ako desať ľudí. Ako najneskorší termín sprevádzkovania mosta zaznel apríl 2024.

Motoristi a obyvatelia však v podnetoch tvrdia, že práce sa hýbu pomaly. Opakovane uviedli, že počas pracovných dní na ňom avizovaný pracovný ruch nebadáť. SSC sa voči týmto tvrdeniam ohra-

dila. Upozorňuje, že v najbližšom období nebude pohyb na stavbe viditeľný, keďže práce budú pokračovať na spodnej strane nosnej konštrukcie. „Ubezpečujeme verejnosť, že práce na stavbe pokračujú v súlade s možnosťami za prísneho dodržania technologických postupov,“ uviedol hovorca SSC Martin Guzi v odpovedi redakcii.

**Nový asfaltový koberec kežmarskú dopravnú tepnu síce spriechodnil, doprava ale viazne na moste**

Podotknime, že vlnajšia rekonštrukcia kežmarského ťahu – i napriek absencii obchvatu – dopravu ulavila. Vyťaženie komunikáciu citelne sprie-

chodnil predovšetkým novovytvorený odbočovaci pruh smerom na obec Rakúsy. Z radnice – a hlavne od motoristov – znie, že bez opraveného mosta v správe štátu to nestačí.

SSC objasňuje, že v aktuálnej etape rekonštrukcie budú práce sústredené na sanáciu spodnej stavby mosta. Sanácia podmieňuje začatie prác na nosnej konštrukcii a na mostovke – teda na časti viditeľnej motoristom. „Ide o vybúranie otvorov do nosnej konštrukcie, vrtanie do spodnej časti nosnej konštrukcie mosta za účelom osadenia deviátorov a o osadenie a predopnutie dodatočne vložených predpínacích káblov,“ spresňuje SSC a zdôrazňuje, že až „po predopnutí dodatočnej výstuže na 50 percent bude možné zahájiť práce na nosnej konštrukcii mosta – na mostovke.“

*Kristián Krempeký,  
s použitím TASR*

## Hlavný kežmarský ťah je zaťažený ako diaľnica. Mesto a vodiči žiadajú obchvat

**Mesto Kežmarok intenzívne volá po začatí stavby obchvatu. Denne sa musí vysporiadať s náporom desiatok tisíc, prevažne tranzitujúcich vozidiel. Takáto intenzita prekonáva i bežnú vyťaženosť diaľničného obchvatu krajského mesta Prešov. Na ťahu je štát.**

**Hlavný ťah nadsluhuje. Plniť úlohu obchvatu už nezvláda**

Nie je novinkou, že alarmujúca dopravná situácia na hlavnom ťahu mestom Kežmarok dlhodobo sužuje nielen jeho obyvateľov, ale aj široké spektrum motoristov, ktorí ním prechádzajú. Mesto pálčivú situáciu reflektuje. Už pred mnohými rokmi podniklo kroky, ktoré by projekt obchvatu urýchlili. Podobne koná i v súčasnosti. V redakcii sme o tom písali už viac ráz.

Plány obchvatu mesta Kežmarok existovali vo svojich prvých verziách už v minulom storočí, presnejšie pred vyše 55 rokmi. Realizácia celého projektu obchvatu je rozdelená do niekoľkých etáp, do ktorých spadajú aj ďalšie katastrofe. Preto má mesto len obmedzené možnosti, ako na jeho realizáciu vplývať.

Do hry vstupujú obce Veľká Lomnica a Huncovce, ktorými obchvat – dnes končiaci za odbočkou do obce Mlynica v smere z Popradu – povedie. Cesta I. triedy s označením I/66 má byť riešená preložkou na budúci obchvat tak, ako je to v prípade obchvatu Matejoviec. Keďže je „66-tka“ v úplnom vlastníctve štátu, na ťahu je Slovenská správa ciest (SSC).

„Absencia obchvatu brzdí rozvoj mesta, rovnako stagnuje i okres,“ apeloval primátor Kežmarku Ján Ferenčák počas nedávnej návštevy mesta prezidentkou Zuzanou Čaputovou. „Bezpečnosť

chodcov a vodičov je našou prioritou a mala by byť prioritou aj pre kompetentných,“ zdôraznil.

**Potrebu obchvatu potvrdzuje už letný pohľad na dáta**

Podotknime, že na základe dát, ktoré vyplynuli z opakovaných meraní a odhadov denne prejde Kežmarkom – a hlavne mostom cez rieku Poprad – vyše 20-tisíc áut. Ako vyplýva z predikcií, vyťaženie hlavného ťahu bude len rásť. Čísla hovoria jasne. Zaťaženie kežmarskej dopravnej tepny je každodennou realitou. Najmä počas dopravných špičiek, kedy sa pre absentujúci obchvat odhaduje zdržanie vodičov často v hodinách.

Pre porovnanie – juhozápadný diaľničný obchvat Prešova, ktorý bol spustený do ostrej prevádzky pred takmer dvomi rokmi denne brzdia kolesá vyše 12-tisíc až 15-tisíc áut. Táto premávka predtým viedla ulicami krajského mesta. Údaje zverejnila Národná diaľničná spoločnosť vlni, rok od otvorenia obchvatu. Dialničiarci v tom čase zároveň informovali, že najvyššia vyťaženosť za rok prevádzky neprekročila hodnotu 20-tisíc áut denne. Ani za jeden deň. Práve toľko, ba oveľa viac vozidiel, denne prejde hlavným ťahom cez Kežmarok.

Pripomeňme, že úsek D1 Prešov, západ – Prešov, juh, ktorý tvorí juhozápadný obchvat mesta Prešov je plnohodnotným diaľničným úsekom. A spája Bratislavu s Košicami. Vyťaženosť okolo 15-tisíc áut

denne je skromnejšia i na diaľničné pomery. Nie však pre okresné mesto. Kým intenzita vyše 20-tisíc áut je pre Kežmarok za hranicu únosnosti, prešovský obchvat (alebo akýkoľvek iný diaľničný úsek na východnom Slovensku) znesie násobne vyššie počty bez kolabovania dopravy.

**Slovenská správa ciest o termínoch len opatrne. Stavebné povolenie najskôr koncom roka?**

Keďže Slovenská správa ciest v minulosti už viackrát vyhlásila, že na projekte výstavby obchvatu intenzívne pracuje, položili sme jej niekoľko otázok. „Aktuálne sa pripravuje dokumentácia na stavebné povolenie,“ odpovedal hovorca spoločnosti Martin Guzi na otázku, v akom stave je projekt. Žiadali sme aj o spresnenie termínov. „Predpoklad dodania projektovej dokumentácie na stavebné povolenie je v druhom polroku 2023. Po jej dodaní budú nasledovať ďalšie fázy prípravy vrátane majetkovo-právneho vyrovnania (MPV), teda výkupu pozemkov,“ uviedla v reakcii SSC.

Motoristov však zaujíma termín začatia stavby. Ten v odpovedi SSC neuvádza a ani ho neodhaduje. „Stavebné práce môžu začať po ukončení prípravy, vydání stavebného povolenia a vysúťažení zhotoviteľa stavby,“ znie vyjadrenie spoločnosti. Termíny začatia výstavby, ale i dokončenia obchvatu štát v minulosti totiž menil už viackrát. SSC – spadajúca pod rezort dopravy – navyše postup v projekte obchvatu podmieňuje i zabezpečením finančných zdrojov.

*Kristián Krempeký*

## PONUKA PRÁCE

**Mesto Kežmarok prijme zamestnanca/zamestnankyňu na pozíciu: odborný referent v oblasti umenia a kultúry, komunikácie a propagácie**



### Kvalifikačné predpoklady a požiadavky:

- ✓ vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa v odbore masmédiá
- ✓ minimálne dva roky praxe v oblasti kultúry alebo masmediálnej komunikácie
- ✓ bezúhonnosť
- ✓ počítačové zručnosti
- ✓ zodpovednosť, komunikatívnosť, spoľahlivosť, kreativita, samostatnosť v rozhodovacej činnosti, organizačné schopnosti

### Platové podmienky:

Platové podmienky v zmysle zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme v platnom znení, zaradenie do 7. platovej triedy, základná zložka platu v rozsahu od 884,50 eur do 1 061 eur v závislosti od počtu rokov započítanej praxe, 15 %-ný príplatok za zabezpečovanie výkonu samosprávnej pôsobnosti alebo preneseného výkonu štátnej správy, možnosť priznania osobného príplatku vo výške max. do 100 % platovej tarify najvyššieho platového stupňa platovej triedy, do ktorej bude zamestnanec zaradený.

### Požadované doklady:

- ✓ žiadosť o zaradenie do výberového konania (motivačný list)
- ✓ štruktúrovaný životopis
- ✓ fotokópia dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní
- ✓ písomný súhlas uchádzača so spracovaním osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

### Hlavná pracovná činnosť:

- ✓ organizovanie a zabezpečovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí
- ✓ koordinácia prác a služieb pri realizácii kultúrnych a vzdelávacích podujatí
- ✓ zabezpečovanie propagácie podujatí na úseku komunikácie a propagácie
- ✓ realizácia úloh na úseku komunikácie a propagácie

### Poznámka:

Na osobné stretnutie si vyhradujeme právo pozvať len vybraných kandidátov.

**Záujemcovia môžu zaslať žiadosť v termíne do 14. 7. 2023 poštou na adresu:**

Mestský úrad Kežmarok, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok  
prípadne elektronicky na e-mailovú adresu: prednosta@kezmarok.sk

**V prípade zaslania žiadosti poštou je potrebné na obálke označiť:**

„NEOTVÁRAŤ“ Ponuka: odborný referent v oblasti umenia a kultúry, komunikácie a propagácie

**PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA**  
primátor mesta



*Burácajúca atmosféra a študenti kam len oko pozrie. V piatok 9. júna tiahol smerom ku Kežmarskému hradu historickými ulicami veľký sprievod pri príležitosti Festivalu študentského remesla. Na nohách bolo celé mesto a na každom kroku bolo cítiť remeselnú predzvesť.*

**Kristián Krempský**



*V piatok 9. júna sme slávnostne otvorili Kaufland Park v Kežmarku. Slávnostné prestrihnutie pásky vykonal za všetkých Kežmarčanov primátor mesta Ján Ferenčák, ktorý zároveň vyzdvihol spoločnú snahu, ktorá s 119-tisícimi hlasov zabezpečila pre naše mesto nové športovisko. Lezecká stena, streetbalové ihrisko, pingpongový stôl, workoutová konštrukcia, špeciálne plochy, na ktorých sa dajú organizovať preteky na skateboarde alebo na kolobežke. Toto všetko a k tomu super zábavu nájdete v moderných K Parkoch po celom Slovensku, no najnovšie už aj v Kežmarku.*

**Ondrej Miškovič**



*Vo štvrtok 1. júna oslávili deti spoločne s pedagógmi Medzinárodný deň detí. Sprievod s balónmi, diskotéka, bublinky, kreslenie detí sveta na chodník či otláčanie rúk na výkres vyčarili úsmev na tvárach najmenších Kežmarčanov.*

**Slávka Jezerčáková**

# Mesto počas konania festivalu ELRO zriadi parkovacie miesta, podporí monitoring kamerovým systémom i zvýši hliadkovú činnosť

**Tak, ako každý rok aj teraz vám chce mestská polícia v súvislosti s konaním 31. ročníka Festivalu Európske ľudové remeslo (ELRO) v Kežmarku poskytnúť niekoľko užitočných rád na bezproblémový a bezpečný priebeh tohto významného podujatia v našom meste.**

Predošlé ročníky festivalu nás mnohému naučili a upriamili pozornosť na situácie, ktoré si priblížime v nasledujúcom článku. Môžeme povedať, že každý rok sa niektorí návštevníci stali obeťami protiprávnych konaní. Chceme preto dať niekoľko rád, ako sa nestať obeťou týchto konaní.

## Dávajte si pozor pri parkovaní

Už pri príchode do mesta parkujte svoje motorové vozidlá na vyhradených parkoviskách. Tohto roku došlo k ich zvýšeniu o približne 250 parkovacích miest zaradením parkoviska pri Zimnom štadióne – Aréne Kežmarok, parkovacích miest na Ulici Trhovište a parkovacej plochy v areáli starého futbalového štadióna na Ulici Tvarožnianska do plánu parkovísk počas konania festivalu. Pri odchode od vozidla dôkladne skontrolujte jeho uzamknutie. Dôležité je, aby ste nenechávali na sedadlách ani odkladacích plochách vozidla žiadne cenné veci, najmä kabelky, mobilné telefóny, peňaženky, ale aj iné, navonok bezcenné veci.

## Dávajte si pozor pri pohybe v dave

Stále je potrebné mať na pamäti, že vreckári na vás môžu zaútočiť hlavne tam, kde je sústredení veľa ľudí. Ak je to možné, vyhýbajte sa tlačenciam a hlučným skupinám. Ak sa už vyhnúť tlačenciam nedá, dobre sa na ňu pripravte. Snažte sa mať svoju kabelku alebo tašku a ďalšie osobné veci pod kontrolou. Pamätajte si, že niektoré tlačence sú vyvolávané umelo, aby ste si nevšimli odcudzenie vecí a zloději mali ľahšiu prácu v dôsledku vašej nepozornosti. Pri výbere finančnej

hotovosti buďte obzvlášť ostražití – predovšetkým keď opustíte banku alebo bankomat, keďže zloději často na svoje obeť číhajú práve tam.

## Dávajte si pozor pri nosení cennosti a dokladov

Okrem financií však často môžete prísť aj o doklady ako občiansky preukaz, cestovný pas, kreditné karty, či kľúče od auta alebo bytu. Pokiaľ je to možné, nenoste pri sebe väčšiu sumu peňazí alebo príliš drahé predmety. Ak už máte



Úlohou mestskej polície bude zabezpečiť plynulý priebeh podujatia celé tri dni.

pri sebe väčšiu sumu peňazí, majte ich rozdelené a peňaženku noste pri sebe, nie v taške. Noste ju napríklad vo vrecku so zapnutým zipsom alebo gombíkom a pri platení neukazujte okolostojacim obsah vašej peňaženky.

## Dávajte si pozor na vaše deti

Ďalšou nepríjemnou udalosťou je – hlavne pre rodičov – prípad stratenia detí. V prípade, že vaše dieťa niekam odbehne a vy už s ním nemáte

žiadny kontakt, hlavnou zásadou je, aby ste nepanikárilí a čo najrýchlejšie zavolajte Mestskú políciu Kežmarok na bezplatné telefónne číslo 159. Uveďte čo najpodrobnejší popis dieťaťa a nechajte svoj telefonický kontakt. Je to hlavne z toho dôvodu, že nájdené plačúce alebo stratené dieťa ľudia odovzdajú priamo hliadke mestskej polície alebo príslušníkom súkromnej bezpečnostnej služby vykonávajúcich službu v teréne. Prípadne ho prinesú osobne na dispečing mestskej polície, ktorá vás v prípade nálezu bude späťne ihneď kontaktovať.

## Dávajte si pozor hlavne na seba

Priamo v areáli bude stále stanovisko rýchlej zdravotníckej pomoci a zároveň bude zabezpečená aj mobilná zdravotná služba v areáli Festivalu ELRO. Úlohy v oblasti bezpečnosti budú plniť aj príslušníci dobrovoľného hasičského zboru. Počas konania podujatia bude zvýšená aj prítomnosť hliadok mestskej polície a príslušníkov policajného zboru. Podujatie budú zabezpečovať i príslušníci súkromnej bezpečnostnej služby a zároveň bude zvýšený aj monitoring prostredníctvom mestského kamerového systému – s cieľom zabezpečiť preventívne pôsobenie pred protiprávnymi konaniami.

Všetkým návštevníkom prajeme nerušený príjemný zážitok z návštevy tohto významného podujatia, akým Festival ELRO v Kežmarku určite je. Veríme, že aj naše rady ho pomôžu zabezpečiť k vzájomnej spokojnosti.

**plk. Štefan Šipula,**  
Náčelník Mestskej polície Kežmarok  
Predseda komisie bezpečnosti Festivalu ELRO,

foto: Ondrej Miškovič

## Posilnenie signálu bezplatného internetu počas festivalu

Mesto Kežmarok v aktívnej snahe priblížiť sa čo najviac občanom rozšírilo možnosti bezplatného internetového pripojenia. Počas konania Festivalu ELRO budú neobmedzené čerpania dát vo vybraných lokalitách mesta. Posilnenú možnosť čerpania dát bude mať i radničné wifi.

Kežmarok sa v druhý júlový víkend zmení na centrum remesiel strednej Európy, kedy tu zblízka i z okolia zavítajú návštevníci obdivovať

kultúru, remeslá či navštíviť priateľov. Informácie počas festivalu budú uverejňované na webstránke [www.elro.kezmarok.sk](http://www.elro.kezmarok.sk) a na sociálnych sieťach mesta. Neobmedzené dáta budú v lokalitách, kde mesto spustilo projekt Wifi4EU. „Tento projekt využili viaceré európske mestá na zvýšenie kvality života občanov a podporu regionálneho cestovného ruchu. Obec mohli požiadať o poukaz v hodnote 15 000 eur. V Kežmarku je po úspešnom schválení možnosť využívania bez-

platného pripojenia v týchto lokalitách: okolie reštaurácie Berg na Hradnom námestí 60, okolie pri poliiklinike v Kežmarku na Hviezdoslavovej ulici, okolie pri budove Dr. Alexandra 30 a ihrisko pri Centre voľného času,“ uviedla Danka Skupinová z referátu informatiky Mestského úradu Kežmarok. Mestská wifi v blízkosti radnice dostane počas ELRO časové predĺženie z polhodiny na hodinu.

Ondrej Miškovič

# Ponuka práce

Mesto Kežmarok prijme zamestnanca/ zamestnankyňu na pozíciu: samostatný odborný referent oddelenia rozvoja mesta a výstavby

## Kvalifikačné predpoklady a požiadavky:

- vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa architektonického, stavebného, krajinárskeho, alebo dopravného zamerania (pre oblasť stavebníctva)
- bezúhonnosť
- rámcová znalosť platných právnych predpisov
- počítačové zručnosti
- zodpovednosť, komunikatívnosť, spoľahlivosť, samostatnosť v rozhodovacej činnosti
- strategické a koncepčné myslenie, zmysel pre detail
- odborná prax v štátnej správe, resp. samospráve nie je nevyhnutnosťou, ale výhodou
- skúsenosti z projekčného prostredia je vítaná (nie je nevyhnutnosťou)

## Platové podmienky:

Platové podmienky v zmysle zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme v platnom znení, zaradenie do 7. platovej triedy, základná zložka platu v rozsahu od 884,50 eur do 1061,- eur v závislosti od počtu rokov započítanej praxe, 15 %-ný príplatok za zabezpečovanie výkonu samosprávnej pôsobnosti alebo preneseného výkonu štátnej správy, možnosť priznania osobného príplatku vo výške max. do 100 % platovej tarify najvyššieho platového stupňa platovej triedy, do ktorej bude zamestnanec zaradený.

## Požadované doklady:

- žiadosť o zaradenie do výberového konania (motivačný list)
- štruktúrovaný životopis
- fotokópia dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní
- písomný súhlas uchádzača so spracovaním osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

## Hlavná pracovná činnosť:

- spolupráca pri tvorbe urbanistických, architektonických, stavebných, krajinárskych a dopravných koncepcií rozvojových plánov mesta
- spolupráca pri spracovaní územnoplánovacích podkladov a územnoplánovacej

dokumentácie mesta

- spolupráca pri príprave stanovísk k predkladaným zámerom / projektom
- spolupráca pri príprave substanovísk mesta k spracovaným územnoplánovacím podkladom a k spracovanej územnoplánovacej dokumentácii, alebo iných koncepčných dokumentov
- spolupráca pri tvorbe koncepčných dokumentov (prezentácií) mesta z hľadiska urbanizmu, architektúry pozemných stavieb, inžinierskych stavieb, krajinnej architektúry a dopravnej infraštruktúry rôznych mierok
- príprava štandardov a kompetenčných modelov pre prípravu projektov, kontrolu ich koordinácie naprieč úradom
- spolupráca pri komunikácií, koordinácií externých projektových tímov a iných odborníkov v rámci všetkých stupňov projektu (od konceptu po realizáciu)
- spolupráca pri tvorbe a vyhodnocovaní zadani pre architektonické súťaže, analytická činnosť, vyhodnocovanie dát z 2D a 3D modelu
- príprava a správa projektových rozpočtov
- inžinierska činnosť a komunikácia s dotknutými úradmi, resp. tretími stranami v rámci pripravovaných projektov
- (digitálny) projektový manažment

## Poznámka:

Na osobné stretnutie si vyhradujeme právo pozvať len vybraných kandidátov.

**Záujemcovia môžu zaslať žiadosť v termíne do 21. 7. 2023 poštou na adresu:**

Mestský úrad Kežmarok,  
Hlavné námestie č. 1, 060 01 Kežmarok  
prípadne elektronicky na e-mailovú adresu: prednosta@kezmarok.sk

## V prípade zaslania žiadosti poštou je potrebné na obálke označiť:

„NEOTVÁRAŤ“ Ponuka: samostatný odborný referent oddelenia rozvoja mesta a výstavby

*PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA*  
primátor mesta

Mesto Kežmarok prijme zamestnanca/ zamestnankyňu na pozíciu: projektový manažér

## Kvalifikačné predpoklady a požiadavky:

- vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa
- znalosť anglického jazyka: stupeň min. B2

- bezúhonnosť
- počítačové zručnosti
- zodpovednosť, komunikatívnosť, spoľahlivosť, flexibilita, samostatnosť v rozhodovacej činnosti, komunikačné zručnosti, verejná prezentácia
- strategické a koncepčné myslenie, zmysel pre detail

## Platové podmienky:

Platové podmienky v zmysle zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme v platnom znení, zaradenie do 7. platovej triedy, základná zložka platu v rozsahu od 884,50 eur do 1061,- eur v závislosti od počtu rokov započítanej praxe, 15 %-ný príplatok za zabezpečovanie výkonu samosprávnej pôsobnosti alebo preneseného výkonu štátnej správy, možnosť priznania osobného príplatku vo výške max. do 100 % platovej tarify najvyššieho platového stupňa platovej triedy, do ktorej bude zamestnanec zaradený.

## Požadované doklady:

- žiadosť o zaradenie do výberového konania (motivačný list)
- štruktúrovaný životopis
- fotokópia dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní
- písomný súhlas uchádzača so spracovaním osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov

## Hlavná pracovná činnosť:

- pravidelné sledovanie výziev na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok alebo žiadostí o dotácie
- príprava projektových žiadostí z rôznych finančných nástrojov
- koordinácia projektov

## Poznámka:

Na osobné stretnutie si vyhradujeme právo pozvať len vybraných kandidátov.

**Záujemcovia môžu zaslať žiadosť v termíne do 21. 07. 2023 poštou na adresu:**

Mestský úrad Kežmarok,  
Hlavné námestie č. 1, 060 01 Kežmarok  
prípadne elektronicky na e-mailovú adresu: prednosta@kezmarok.sk

## V prípade zaslania žiadosti poštou je potrebné na obálke označiť:

„NEOTVÁRAŤ“ Ponuka: projektový manažér

*PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA*  
primátor mesta

# Kežmarské sídlisko Juh bližšie k ekologickému miestu pre život

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Operačného programu Integrovaný regionálny operačný program.



S prácami na obnove prístupov k bytovkám začali na jar.

## Zelenšie a modernejšie mesto

Projekt premeny kežmarského sídliska Juh je zameraný na regeneráciu vnútrobloku sídliska s uplatnením ekologických princípov tvorby a ochrany zelene. Revitalizácia zahŕňa sadovnícke úpravy, obnovu existujúcich chodníkov a vytvorenie nových oddychových a stretávacích zón. Prírodnú novú detskú a workoutovú ihriská a dôjde k výmene a doplneniu mobiliáru, akým sú lavičky, koše, stojany na bicykle. Obnovia sa i parkoviská. Zakomponovaním drobných architektonických prvkov zelenej infraštruktúry do prostredia vnútrobloku poskytne mesto svojim obyvateľom miesto, kde sa lepšie a zdravšie býva. „Prostredníctvom stavebných a sadovníckych úprav parkovísk prispeje k zlepšeniu environmentálnych aspektov verejného priestranstva a zvýši tak technickú, krajinársku, sadovnícku, spoločenskú, vybavenostnú a kultúrnu úroveň existujúceho verejného priestranstva,“ uviedla Marta Markočiová, vedúca oddelenia projektov a verejného obstarávania. Projekt podľa nej prinesie taktiež fyzický, psychologický, emocionálny a sociálno-hospodársky prínos pre jednotlivca aj pre celé spoločenské obyvateľov sídliska. Projekt získal nenávratný finančný príspevok vo výške 1519170,92 eur.

## Päť najväčších prínosov projektu

Prvou výhodou je vybudovanie protihlukových zábran vysadením vhodných drevín v blízkosti cesty. Medzi ďalšie výhody patrí i zníženie

znečistenia ovzdušia, ktoré projekt docieli odstránením starých asfaltových a betónových plôch, ktoré pre zvetranosť týchto plôch spôsobujú nadmerné prašenie. „Projekt po jeho uskutočnení posilní ekologickú stabilitu prostredia vytvorením nových zatravnovaných plôch. Biodiverzite poskytne prostredie a ekosystému umožní fungovanie,“ podotkla vedúca oddelenia. Poslednou výhodou bude zvýšenie zdravotno-hygienického štandardu kvality ovzdušia s ohľadom na redukciu alergénov – znížením prašnosti, zvlhčením vzduchu, zazelenaním vnútrobloku a výberom vhodných drevín na výsadbu.

## Po ukončení projektu budú zohrávať hlavnú úlohu ľudia

Cieľom projektu je budovanie prvkov zelenej infraštruktúry v priestore vnútrobloku mestského sídliska, adaptácia urbanizovaného prostredia na zmenu klímy, zníženie hluku a zníženie znečistenia ovzdušia. Skvalitní sa tak životné prostredie a život obyvateľov Kežmarku. „Zámerom projektu je využiť schopnosti prírody poskytnúť danému verejnému priestranstvu ekosystémové služby – to znamená prínosy, ktoré ľudia získavajú od ekosystémov a majú vplyv na prosperitu a životnú úroveň. Projekt by mal byť ukončený v decembri tohto roka,“ uzavrela Markočiová.

Ondrej Miškovič, foto: Ondrej Miškovič, zdroj: Projektová dokumentácia

kino  
**iskra**  
Kežmarok

## Filmy v lete v kine, na parkovisku, na nádvorí i v záhrade

Kino Iskra, ako zvyčajne, ani v lete nebude oddychovať. Pripravuje bohatý program pre všetky vekové kategórie divákov i fanúšikov rôznych filmových žánrov.

Chýbať v ponuke Kina Iskra nebudú ani víkendové premiéry nových filmov. Filmový klub si dá v júli a auguste v kine prestávku, stredy tak budú patriť prázdninovému kinu pre deti a ich rodičov.

Po ročnej odmlke sa do letného filmového programu v Kežmarku vracia aj obľúbené autokino, ktoré bude premietiť znovu na parkovisku pri kostoloch na Hviezdoslavovej ulici. Posledný júnový štvrtok prví diváci tohtoročného autokina mohli vidieť kultový francúzsky film Amélia z Montmartru, ďalšie štyri letné štvrtky, v dňoch 13. júla, 27. júla, 10. augusta a 24. augusta, sa môžete tešiť na zaujímavé filmy, ktoré si pozriete v pohodlí svojho vozidla.

Letné kino na hradnom nádvorí sa uskutoční od 15. do 21. júla. Hneď prvý deň diváci zažijú Galavečer filmu a hudby, na ktorom okrem zaujímavých hudobných vystúpení uvidia hneď tri krátke filmy mladého kežmarského tvorcu Lukáša Víznera a jeho spolupracovníkov – Očistec, Posledná a Dokonalosť sama, pričom premiéru poslednej menovanej snímky príde uviesť aj jej dvaja hlavní predstavitelia, známi slovenskí herci Soňa Norisová a Marko Igonda.

Záver letného kina na hrade bude patriť známemu a obľúbenému dokumentaristovi Pavlovi Barabášovi a jeho novému filmu Veľký kaňon, v ktorom sa spoločne s priateľmi plaví tri týždne peregami rieky Colorado. Okrem toho diváci na nádvorí uvidia aj premiéru novej českej komédie Život pre samoukov, zimný kinohit – slovenskú komédiu Jonáša Karáska Invalid a ďalšie zaujímavé filmy.

Už tretí rok budú augustové pondelky patriť Kinu v záhrade, teda letným klubovým premietaniam v komornom priestore medzi múrmi Kežmarského hradu. Okrem iných zaujímavých a kvalitných snímok si diváci budú môcť pozrieť i ďalší dokument Pavla Barabáša Horský vodca, ktorý mal premiéru na jeseň minulého roku na Medzinárodnom festivale horských filmov.

Boris Švirloch

# KAM VMESTE KEŽMAROK



KALENDÁR PODUJATÍ V ROKU 2023



## JÚL

<b>1. 7.</b> sobota	<b>Módna prehliadka v rámci charitatívnej akcie</b> , prezentácia modelov SSS Biela voda, výťažok venovaný detskému odd. Nemocnice Dr. V. Alexandra, 16.00, letná terasa Spring	<b>6. 7.</b> štvrtok	<b>Krvavé dejiny XIX. – Rodostromy</b> , Kežmarský hrad	<b>11. 7.</b> utorok	<b>Spievajúca fontána – koncert</b> , 16.00, pri mestskej fontáne
	<b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea		<b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea		<b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok
	<b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela		<b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela		<b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea
	<b>Pingpongový turnaj</b> pre registrovaných aj neregistrovaných hráčov, MŠH V. Jančeka	<b>7. 7.</b> piatok	<b>FESTIVAL EĽRO – 31. ROČNÍK</b> , mesto Kežmarok	<b>12. 7.</b> streda	<b>Leto s knihou</b> – podujatie pre deti a mládež, 10.00, mestská knižnica
<b>3. 7.</b> pondelok	<b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea		<b>Piccolo coro &amp; Piccola orchestra</b> , komorný zmiešaný zbor a sláčikový orchester z Prahy pod vedením Mareka Valáška, 18.00, Drevený artikulárny kostol		<b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok
<b>4. 7.</b> utorok	<b>Spievajúca fontána</b> – koncert, 16.00, pri mestskej fontáne		<b>Krvavé dejiny XIX. – Rodostromy</b> , Kežmarský hrad		<b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea
	<b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea		<b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok	<b>13. 7.</b> štvrtok	<b>Autokino</b> , 21.00, parkovisko pri poliklinike
	<b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela	<b>8. 7.</b> sobota	<b>FESTIVAL EĽRO – 31. ROČNÍK</b> , mesto Kežmarok		<b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok
	<b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela		<b>Krvavé dejiny XIX. – Rodostromy</b> , Kežmarský hrad		<b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea
<b>5. 7.</b> streda	<b>1160. výročie príchodu Konštantína a Metoda na Veľkú Moravu</b> , 10.00, Kežmarský hrad		<b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok	<b>14. 7.</b> piatok	<b>Koncert</b> , 18.00 – 22.00, malé pódium pri radnici
	<b>Krvavé dejiny XIX. – Rodostromy</b> , Kežmarský hrad		<b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela		<b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok
	<b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea	<b>9. 7.</b> nedela	<b>FESTIVAL EĽRO – 31. ROČNÍK</b> , mesto Kežmarok		<b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea
	<b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela		<b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok	<b>15. 7.</b> sobota	<b>Koncert</b> , 18.00 – 22.00, malé pódium pri radnici
		<b>10. 7.</b> pondelok	<b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok		<b>Letné kino</b> , 21.00, Kežmarský hrad
			<b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea		<b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok
					<b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela
					<b>Plavecké preteky klubu Little shark</b> , letné kúpalisko
					<b>Knock out 5 – večer bojových umení</b> , 19.00, Aréna – zimný štadión
				<b>16. 7.</b> nedela	<b>Letné kino</b> , 21.00, Kežmarský hrad
					<b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok

<b>17. 7.</b> pondelok	<b>Letné kino</b> , 21.00, Kežmarský hrad <b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok <b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea
<b>18. 7.</b> utorok	<b>Spievajúca fontána – koncert</b> , 16.00, pri mestskej fontáne <b>Letné kino</b> , 21.00, Kežmarský hrad <b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok <b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea <b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela
<b>19. 7.</b> streda	<b>Leto s knihou – podujatie pre deti a mládež</b> , 10.00, mestská knižnica <b>Letné kino</b> , 21.00, Kežmarský hrad <b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok <b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea <b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela
<b>20. 7.</b> štvrtok	<b>Letné kino</b> , 21.00, Kežmarský hrad <b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok <b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea <b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela
<b>21. 7.</b> piatok	<b>Koncert</b> , 18.00 – 22.00, malé pódium pri radnici <b>Letné kino</b> , 21.00, Kežmarský hrad <b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok <b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea <b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela
<b>22. 7.</b> sobota	<b>Tuning meet</b> , centrum mesta Kežmarok <b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok <b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela
<b>23. 7.</b> nedela	<b>Nedela s rozprávkou</b> , 16.00, pri mestskej fontáne <b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok

<b>24. 7.</b> pondelok	<b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok <b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea
<b>25. 7.</b> utorok	<b>Spievajúca fontána – koncert</b> , 16.00, pri mestskej fontáne <b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok <b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea <b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela
<b>26. 7.</b> streda	<b>Leto s knihou – podujatie pre deti a mládež</b> , 10.00, mestská knižnica <b>ATHMOSTREDA</b> , nádvorie reduty, Kino Iskra <b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok <b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea <b>Roman Rembovský: Natura morte</b> , Galéria u anjela
<b>27. 7.</b> štvrtok	<b>Autokino</b> , 21.00, parkovisko pri poliklinike <b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok <b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea
<b>28. 7.</b> piatok	<b>Kubánsky večer s Lazarom de Jesús Hodeline Thomas (Kuba) a Baila Magic Ladies</b> , Hotel Hviezdoslav <b>Koncert</b> , 18.00 – 22.00, malé pódium pri radnici <b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok <b>Helmut Bistika: „LeidenSchaft“</b> , Výstavná sieň múzea
<b>29. 7.</b> sobota	<b>Koncert</b> , 18.00 – 22.00, malé pódium pri radnici <b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok
<b>30. 7.</b> nedela	<b>Koncert Adama Ďuricu</b> , 19.00, Kežmarský hrad <b>Kysuce</b> , Výstavná sieň mesta Kežmarok

**ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ**

 Kultúrne podujatia	 Knižnica
 Múzeá a galérie	 Šport a voľnočasové aktivity
 Kino	 Iné

<b>Kežmarok Aréna – zimný štadión</b> , Trhovište 4
<b>Letné kúpalisko</b> , Biela voda 2197 pondelok – nedela: 9.00 – 19.00
<b>Mestská knižnica</b> , Hlavné námestie 64 pondelok a štvrtok: 9.00 – 12.00 a 12.45 – 17.00
<b>Kino Iskra</b> , Hlavné námestie 3 <b>Výstavná sieň mesta Kežmarok</b> , Hlavné námestie 64 pondelok – piatok: 9.00 – 17.00, sobota – nedela: 9.00 – 12.00, 12.30 – 17.00
<b>MskS – Mestské kultúrne stredisko</b> , Starý trh 46
<b>Výstavná sieň múzea</b> , Ul. Dr. Alexandra 11 pondelok – piatok: 8.30 – 12.00, 13.00 – 16.30
<b>Galéria u anjela</b> , Starý trh 53 utorok – piatok: 12.00 – 18.00, sobota: 10.00 – 13.00
<b>Kežmarský hrad</b> , Hradné námestie 42 pondelok – nedela: 9.00 – 17.00
<b>Múzeum bytovej kultúry</b> , Hlavné námestie 55 pondelok – nedela: 9.00 – 17.00
<b>Evanjelické lýceum, lyceálna knižnica</b> , Hviezdoslavova 18 pondelok – piatok: 8.00 – 12.00, 12.30 – 15.30
<b>Drevený artikulárny kostol</b> , Ul. Hviezdoslavova pondelok – sobota: 9.00 – 11.30, 12.30 – 16.30
<b>Nový evanjelický kostol</b> , Ul. Hviezdoslavova pondelok – sobota: 9.00 – 12.00, 13.00 – 16.30
<b>Hotel Hviezdoslav</b> , Hlavné námestie 95
<b>CVČ – Centrum voľného času</b> , Generála Štefánika 47
<b>MŠH – Mestská športová hala Vlada Jančeka</b> , Nižná brána 8
<b>Futbalový štadión F1</b> , Trhovište 2
<b>Futbalový štadión F2</b> , Ul. Tvarožnianska

Kultúrne podujatia  
v Kežmarku  
online



naskenuj ma

 facebook/www.kezmarok.sk

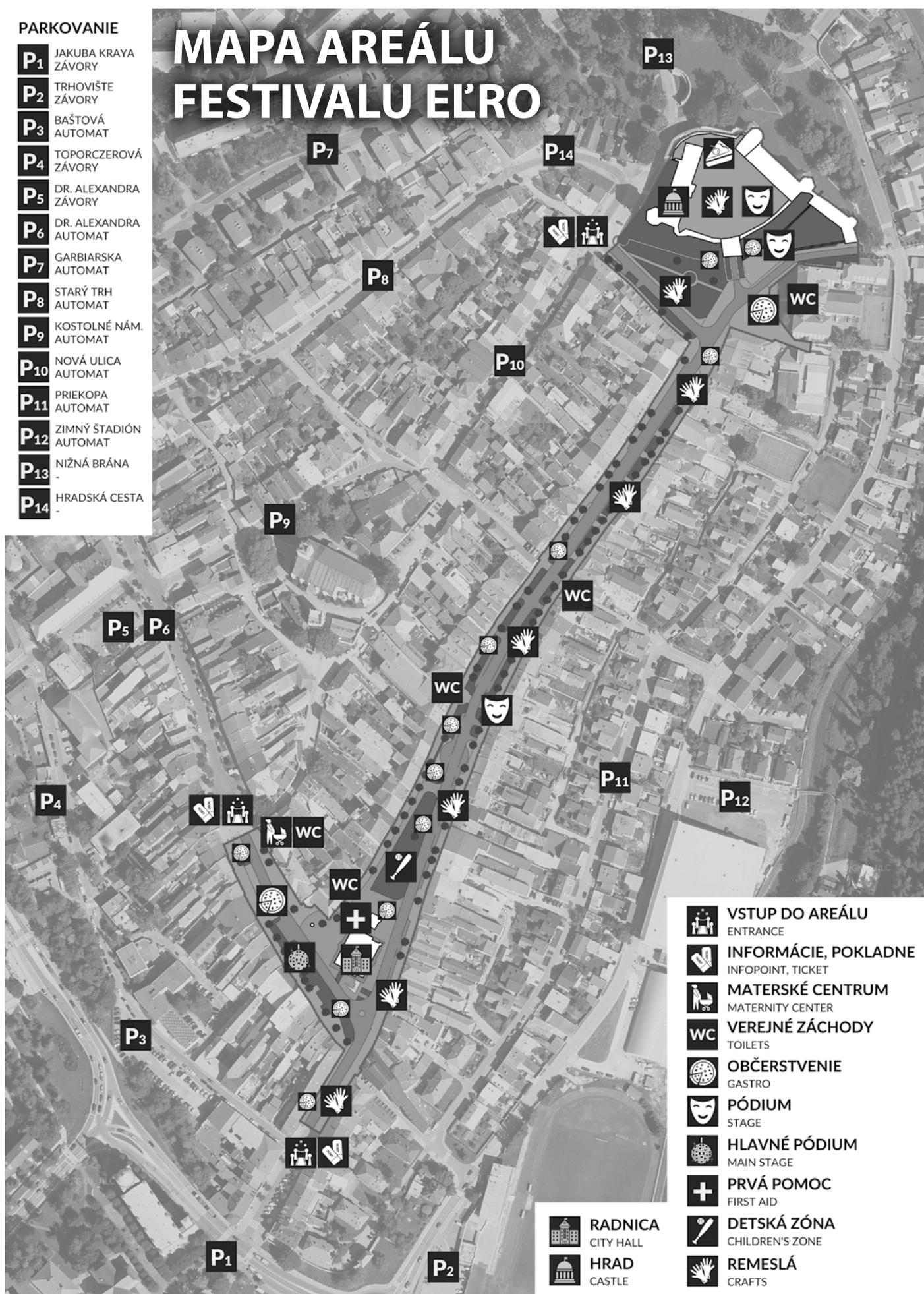
 instagram/mestokezmarok

www.kezmarok.sk

**PARKOVANIE**

- P1** JAKUBA KRAYA ZÁVORY
- P2** TRHOVIŠTE ZÁVORY
- P3** BAŠTOVÁ AUTOMAT
- P4** TOPORCZEROVÁ ZÁVORY
- P5** DR. ALEXANDRA ZÁVORY
- P6** DR. ALEXANDRA AUTOMAT
- P7** GARBIARSKA AUTOMAT
- P8** STARÝ TRH AUTOMAT
- P9** KOSTOLNÉ NÁM. AUTOMAT
- P10** NOVÁ ULICA AUTOMAT
- P11** PRIEKOPA AUTOMAT
- P12** ZIMNÝ ŠTADIÓN AUTOMAT
- P13** NIŽNÁ BRÁNA -
- P14** HRADSKÁ CESTA -

# MAPA AREÁLU FESTIVALU EĽRO



- VSTUP DO AREÁLU**  
ENTRANCE
- INFORMÁCIE, POKLADNE**  
INFOPOINT, TICKET
- MATERSKÉ CENTRUM**  
MATERNITY CENTER
- VEREJNÉ ZÁCHODY**  
TOILETS
- OBČERSTVENIE**  
GASTRO
- PÓDIUM**  
STAGE
- HLAVNÉ PÓDIUM**  
MAIN STAGE
- PRVÁ POMOC**  
FIRST AID
- DETSKÁ ZÓNA**  
CHILDREN'S ZONE
- REMESLÁ**  
CRAFTS

- RADNICA**  
CITY HALL
- HRAD**  
CASTLE

## Festival ELRO bude pod záštitou Miroslava Jenču

Miroslav Jenča je námestník generálneho tajomníka OSN pre Európu, Strednú Áziu a Ameriku.



Dňa 1. januára 2019 bol Miroslav Jenča menovaný generálnym tajomníkom Organizácie Spojených národov Antóniom Guterresom ako námestník generálneho tajomníka pre Európu, Strednú Áziu a Ameriku. Pracuje v novovytvorenom oddelení OSN pre politické záležitosti a záležitosti budovania mieru a mierové operácie. Do tohto vymenovania Miroslav Jenča pôsobil od mája 2015 na Ministerstve pre politické záležitosti zaoberajúce sa Amerikou, Áziou a Tichomorím, Európou a USA, Stredným východom a západnou Áziou, ako aj v Dekolonizačnej jednotke a Divízii pre palestínske práva.

Pred rokom 2015 pôsobil Miroslav Jenča ako osobitný zástupca generálneho tajomníka a ako vedúci Regionálneho centra OSN pre preventívnu diplomaciu pre Strednú Áziu od roku 2008 do apríla 2015. Predtým bol riaditeľom kancelárie ministra zahraničných vecí a záležitostí Slovenska, ako aj veľvyslanca a vedúceho misie pri Organizácii pre bezpečnosť a kooperáciu v Európskom centre v Taškente v štáte Uzbekistan. Pôsobil ako veľvyslanec a zástupca Slovenska v Politickom a bezpečnostnom výbore Európskej únie a veľvyslanec Slovenskej republiky

v Mexiku, Venezuele a Kolumbii, ako aj na ministerstve zahraničných vecí Slovenskej republiky a na diplomatických misiách v Írsku a Mexiku.

Pán Jenča je držiteľom titulu doktor práv na Univerzite Komenského v Bratislave. Vyštudoval zahraničný obchod na Ekonomickej univerzite v Bratislave, diplomacia a medzinárodné vzťahy na Moskovskom štátnom inštitúte medzinárodných vzťahov s titulom magister umenia, a diplomaciu na Hooverovom inštitúte Stanfordskej univerzity.

**Zdroj: un.org. Preklad: Redakcia Novín Kežmarok**

## Štvoro remeselníckeho obohatenia z Kysúc

Štyri rôzne remeslá, štyria rôzni remeselní majstri a štyri rôzne príbehy späté s ich povoláním. Prepletá ich však láska k poctivej práci a kysucká domovina, odkiaľ pochádzajú. Predstavujeme vám štyroch zručných kysuckých remeselníkov, ktorým sme pri príležitosti blížiaceho sa festivalu Európske ľudové remeslo (ELRO) položili zopár otázok.

Pri každom z remeselníkov nás zaujímalo, ako dlho sa svojmu remeslu venuje a jeho krátky profil. V jednom prípade ide o – takpovediac – rodinný projekt. Zisťovali sme tiež, čo týchto ľudí na ich remesle baví a aké úspechy dosiahli. Pýtali sme sa na ich výrobky a kde ich je možnosť uvidieť. Zaujímalo nás, čo je ich snom a aký je ich odkaz mladým ľuďom – teda – prečo by remeslo mladých malo zaujímať. Padla i otázka, či sa remeselníci už niekedy zúčastnili na festivale ELRO a čo pre nich tohtoročná účasť na ňom znamená. Ich odpovede vám prinášame v kocke.

### Juraj Šerík, drotár z Čadce

Volám sa Juraj Šerík, mám 55 rokov a pochádzam z Čadce. Drotárstvu sa venujem už viac ako 20 rokov. Svojou prácou nadväzujem na vyše 160-ročnú rodinnú tradíciu po mojom pradedovi – svetoznámom drotárskom majstrovi Jozefovi Holánikovi-Bakelovi. Pokračovateľom tejto tradície je jeho nástupca Jakub Šerík-Fujak z Dlhého Poľa. Ten bol môj deda a zároveň mi bol učiteľ

nosť udržiavať svoj vlastný suveníry na pamiatku. Aj takýmto spôsobom sa snažíme vstúpiť do vzťah mladej generácii k poctivej ručnej práci.

Prácu s drôtom vnímam ako životné poslanie. Za svoju dlhoročnú prácu som získal viacero ocenení – titul Majster ľudovej umeleckej výroby, Cenu primátora mesta Čadca, Cenu Karola Guleju či ocenenie Osobnosť Žilinského kraja. Najväčšiu radosť mám zo zápisu drotárstva do kroniky UNESCO. V roku 2011 sme na mnohých podujatiach spolu s návštevníkmi udržiavali srdce, ktoré som daroval mestu Čadca. Je nainštalované v miestnej galérii ako trvalý odkaz pre súčasnú aj budúcu generáciu. Slúži ako zhmotnená spomienka na kysuckých drotárov.

Radi spomíname na rok 2013, kedy sme na tomto podujatí odprezentovali môj projekt Srdce pre Slovensko, do ktorého sa zapojilo 1736 ľudí z 18 krajín a štyroch svetadielov a vlastnými rukami uplietli zopár očiek. Festival má pre nás neopakovateľnú atmosféru. Pokiaľ ide o tradičné remeslo, patrí medzi najprestížnejšie podujatia



Drotár Juraj Šerík z Čadce.

lom. Po ňom som prebral štafetu.

Drotárstvo prezentujem na mnohých podujatiach, výstavách a jarmokoch doma i v zahraničí – napríklad na výstave Expo Miláno 2015 či výstave Paríž 2016. Moje výrobky sú aj súčasťou expozície Považského múzea v Budatíne, Slovenského národného múzea v Martine, Kysuckého múzea v Čadci a taktiež aj v rodnom dome Jozefa Holánika-Bakela, ktorý sme zrekonštruovali a zriadili sme tu prvé živé drotárske múzeum na Slovensku.

Podotýkam, že súčasťou prehliadky múzea sú tvorivé dielničky. Návštevníci si v nich majú mož-

na Slovensku. Tešíme sa na blížiaci sa ročník, kde bude postavený do popredia náš kysucký región.

### Včelárska rodina Marečkovcov z Rakovej, rozprávanie manželky Lucie

Môj manžel Mirko už pred 30-timi rokmi choval včely na samote u starých rodičov. Potom prišla rodina, prestavba domu a iné povinnosti a včelárstvu sa prestal venovať. Vrátiť sa ku včelám ho motivovala druhá záľuba – rezbárstvo.

O tom, že sa venuje rezbárstvu sa dozvedel včelár z našej obce a požiadal ho, či by vyrezal do jeho včelnice figurálny úl. Manžela to zaujalo,

klát vyrezal a v obidvoch z nás skrsla myšlienka, že by sme aj my na záhrade mohli opäť chovať včely.

Pri obnove štúdia životného cyklu včiel Mirko zistil, že na Slovensku sa začínajú využívať i iné cenné produkty včiel než je med. Predsavzal si, že vybuduje včelín s možnosťou ležania nad úlmi. Keď bol včelín ako-tak hotový, rozhodol vyrezať druhý klát, tentokrát pre nás. No a postupne výrobu klátov zdokonaľuje vo vnútri i navonok. Napríklad v ich zadnej časti sú presklené okná s možnosťou pozorovania života včiel.

Obidvoch nás zaujalo štúdium o uzdravovacej sile včiel. Absolvovali sme viaceré školenia a semináre o účinkoch včelích produktov, pôsobení včiel na zdravie človeka a ja som sa začala venovať i predaju certifikovaných včelích produktov.

Koncom roka 2022 som prijala svoju životnú výzvu a stala som sa živnostníkom. Chcem tvoriť to, čo pomáha ľuďom, harmonizuje ich dušu a šetrí našu prírodu. Stále sa učim a zlepšujem vlastnú technológiu pri výrobe produktov z vlastnej dielne.

Spočiatku to boli vrecúška a obrúsky z bavlnenej látky napustené včelím voskom. Dnes sú z nich certifikované obaly na potraviny, ktoré nahrádzajú plasty. Neskôr pribudli odlievané a točené sviečky, potom sviečky vyrábané máčaním vo včelom vosku. Všetky tieto dary včielok sme nazvali Včelí darček.

Moja firma je mladá a zatiaľ nie je etablovaná na slovenskom trhu. Rada prijímam každú možnosť zviditeľnenia vlastnej produkcie. Zatiaľ som sa osobne prezentovala len v našom kysuckom regióne na vianočnom a veľkonočnom trhu alebo dni detí.

Mojím snom a cieľom je dostať Včelí darček do regionálnej maloobchodnej siete. Bližšie k ľuďom, ku chlebu, k zdravej výžive... Snažím sa prezentovať svoje produkty na Facebooku a Instagrame. Buď pod mojím menom alebo cez firmu LADA VITA. Moja rodina mi pomáha mentálne i fyzicky. Radi by sme v priebehu niekoľkých mesiacov otvorili nový e-shop, kde bude možné ručne robené produkty zakúpiť aj online. Taktiež sa zaoberám výrobou masť s pridaním bylín alebo včelieho podmoru a propolisu. Postupne sa paleta rozširuje o produkty ako propolisová tinktúra, trúdí homogenát, extrakt vijačky voštinovej a ďalšie. Toto sú ale veci, ktoré zatiaľ iba skúšam, nie sú certifikované a ich účinky pozná len blízka rodina a priatelia.

Naše nové krédo Harmónia včiel do nášho života vymyslel náš mladší syn, Šimon. Je pravda, že s pokorou sledujeme usilovné včielky, ktoré nám postupne menia naše zvyklosti. Zaujímavé je využívanie api-domčeka, ktorý slúži na uzdravovanie a harmonizáciu ľudského organizmu. Manžel aktuálne dokončuje rekonštrukciu včelína na api-domček, kam vás – čitateľov – onedlho srdečne pozveme.

Pred pár rokmi sme boli na ELRO s našimi kežmarskými priateľmi. Uživali sme si úžasnú at-



Medovníkárka Júlia Masnicová.

mosféru, bohatý program a odniesli sme si veľa príjemných spomienok. Vtedy sme ešte netušili, že budeme chcieť byť i my tí jarmočníci, ktorí robia program ostatným návštevníkom. Tešíme sa na Vás na festivale ELRO 2023!

### Marek Stráňavský a jeho cesta od folklórneho tanca k šitiu krojov

Volám sa Marek Stráňavský, s folklórom som prišiel do kontaktu pomerne neskoro. Až na vysokej škole som začal aktívne tancovať v súbore FS Kysučan. Remeslá som začal obdivovať ešte o niečo neskôr. V rodine máme remeselného ducha – dedko Jaroslav Stráňavský bol známy nielen svojimi obrazmi, rezbami a hudobnými nástrojmi, ale bol obľúbený aj ako učiteľ hudby. Moji rodičia, Igor a Iveta, sa takisto venujú výrobe krojov, ich diela nájdete aj na webe [www.kroj.sk](http://www.kroj.sk).

Človeku s rodinou a dvomi dcérami sa ťažko hľadá čas na záľuby. Aj preto ešte nie je ani naša dielňa zďaleka tam, kde by som ju chcel vidieť.

Vo svojich cieľoch cítim hlavne snahu o zachovanie postupov a techník vo výrobe krojov. To isté platí aj pre krojové doplnky. Tie sa totiž mnohokrát vedú stratiť s nečakaným odchodom majstrov ľudovomeleckej výroby. Odchádza s nimi aj obrovský kus know-how, ktorý neraz nestihnú odovzdať svojim nasledovateľom. Slovensko tak prichádza o obrovské bohatstvo ducha.

Sám sa nepovažujem za zvlášť nadaného v remeselnej tvorbe. Svoje poslanie vidím skôr v osвете a tvorbe zázemia pre väčšiu časť populácie – aby sa ľudia dostávali do kontaktu s remeslom, aj sa ho aktívne chytali. Preto sme s manželkou založili občianske združenie Krojovňa, o.z. Spolupracujeme na tvorbe i archivácii techník nie len v rámci rodiny, ale aj mimo nej – v spolupráci s remeselníkmi, ktorí sú ochotní svoje znalosti šíriť ďalej medzi ľuďmi.

V tejto iniciatíve vidím nádej, že remeslo

bude na Slovensku rozkviatať a že aj mladí ľudia, ktorí sa chcú venovať remeslu, budú mať jednoduchší prístup ku praktickému vzdelaniu. Nebudú si musieť prácne získavať všetok know-how, ale vďaka našej práci ho dokážu účinne čerpať a rozvíjať svoj talent na jednom mieste.

Na festivale ELRO budem prvýkrát a veľmi sa teším na stretnutie s novými ľuďmi. Skúsení remeselníci sú pre mňa inšpiráciou a zdrojom múdrosti.

### Júlia Masnicová – medovníkárka, za ktorou stojí trojdesiatročná skúsenosť

Volám sa Júlia Masnicová a v výrobe medovníčkov sa venujem 30 rokov. Ich pečenie je moja veľká, celoživotná záľuba. Prezentovala som sa najmä na Slovensku, v Čechách a Poľsku. Spolupracovala som Ústredím ľudovej umeleckej výroby a veľa rokov som sa prezentovala na Dni majstrov v Bratislave.

Medovníčky, ktoré robím, sú mojím originálnym nápadom. Špeciálne sa venujem bielej výzdobe na červenom alebo hnedom podklade. Vo výzdobe prevládajú rôzne ornamenty a kvetinové vzory.

Na tvorbe sa mi páči neobmedzená škála možností zdobení. Preto rada robím nové vzory a kombinácie farieb. Mám rada, keď môžem tešiť ľudí pohľadom na niečo pekné – na niečo, čím sa môžu navzájom obdarovať, prejavíť svoju lásku a pozornosť iným.

Mala som možnosť sa zúčastniť na festivale ELRO už dvakrát a vždy to bol úžasný zážitok. Kvalitné remeslá, bohatý program – a i záujem o moju tvorbu bol veľký. Teším sa, že po mnohých rokoch môžem byť opäť súčasťou festivalu.

Dúfam, že remeslo má budúcnosť. Pomocou neho môže človek vyjadriť seba – ukázať, čo dokáže vytvoriť a tým potešiť seba aj iných.

Editor: Kristián Krempaský,  
foto: archív remeselníkov

# Živé sochy po prvý raz v Kežmarku

**Tradičný spoluorganizátor Festivalu ELRO ponúkne účastníkom poctivý a osvedčený program. Popri tradícii pribudnú i menšie novoty. Na hrad prichádzajú živé sochy. O prípravách na časť festivalu spadajúcu pod patronát Múzea v Kežmarku nám porozprávala riaditeľka Kežmarského hradu Erika Cintulová.**

## Ak sa pilotný projekt so sochami osvedčí, o rok pribudnú ďalšie

„Každý rok sa snažíme, aby bol program na nádvorí situovaný v historickom duchu. Na hrade budú remeselníci, šermiarska skupina, sokoliari, prehliadky historických kostýmov či výzbroje a mnoho ďalšieho. Keďže počas ELRO ľudí hrad a jeho program láka, skoncipovať sme ho inak ani nemohli,“ predostrela úvodom Cintulová.

Program klasicky tvorí denná a večerná časť. Hrad tohto roku spustil novú spoluprácu. V rámci dennej časti programu budú mať návštevníci možnosť zažiť atmosféru komnát hradu spolu so živými sochami. Budú dohromady štyri, štylizované v tematických dobových kostýmoch. Ich úlohou bude umocniť atmosféru jednotlivých expozícií. Ak sa osvedčia, hrad ich v budúcnosti plánuje umiestniť do viacerých expozícií.



Živé sochy, ilustračný záber.

## Paleta remesiel na nádvorí, bohatý program pred hradnou bránou

Stánky remeselníkov cez deň okrem centra mesta zaplnia i hradné nádvorie. „Predstaví sa keramikárka, bylinkár či reme-

selníčka s textilom. Zaujme majster, ktorý vyrába rôzne tinktúry,“ približuje Cintulová. Svoj stánok budú mať i remeselníčka s drevenými suvenírmi či pani zhotovujúca nádherné kraslice.

## Krvavé dejiny – srdce hradných večerov

I keď tento rok ubudnú rozprávky, ťažisko bude patriť programovo posilneným večerom, ktorým bude dominovať v poradí 20. ročník Krvavých dejín s podtitulom Rodostromy. O podujatí sa dočítate v samostatnom článku na strane 19. Podotknime, že ľudia ich môžu vidieť už v predstihu. Jednotlivé predstavenia totiž začínajú už od stredy 5. júla pred začiatkom festivalu.

„Festival ELRO je najväčší festival remesiel a folklóru nielen na Slovensku, ale aj v celej strednej Európe,“ konštatuje záverom Cintulová a vyzdvihuje skutočnosť, že „remeselníci, ktorí na ELRO prídu, musia svoje remeslo predvádzať, a tak dokázať pravosť svojich výrobkov. Sú to teda ich vlastné, pôvodné výrobky,“ vraví.

**Kristián Krempaský,**  
foto: **Ondrej Miškovič**

## Vstupenky na festival ELRO sú dostupné v predpredaji, ale zakúpíte si ich aj pri bránach

**Chystáte sa toto leto navštíviť najväčší slovenský remeselný festival a nemáte ešte vstupenky? V zvýhodnenej cene ich môžete mať už dnes! V predpredaji ich kúpíte do 6. júla.**

Po uplynutí tohto termínu bude možné zakúpiť si vstupenky už iba priamo na mieste a v plnej cene. Festival ELRO sa koná od 7. do 9. júla. Vstupenky je možné kúpiť v dvoch časových variantoch. Prvým je 3-dňová vstupenka na celý festival za zvýhodnenú cenu 12 eur. Druhý variant je predstavuje jednodňovú nedeľňajšiu vstupenku za 8 eur.

V tejto cene ich kúpíte na portáli ticketportal.sk alebo v informačných a turis-

tických kanceláriách v Kežmarku, Starom Smokovci, Tatranskej Lomnici, Poprade, Levoči a Spišskej Novej Vsi.

### Ceny vstupeniek v predpredaji, najneskôr do 6. júla:

3-dňová dospelí – 12 Eur  
3-dňová deti a mládež od 140 cm výšky a do veku 18 rokov, držiteľia platnej ISIC karty – 5 Eur  
1-dňová (nedeľa) dospelí – 8 Eur  
1-dňová (nedeľa) detský – 5 Eur

### Ceny vstupeniek zakúpených na mieste, od 7. júla:

3-dňová dospelí – 18 Eur  
3-dňová deti a mládež od 140 cm výšky a do veku 18 rokov, držiteľia platnej ISIC karty – 8 Eur  
3-dňová deti do 140 cm, dospelí nad 62 rokov a ŤZP-S – zadarmo  
1-dňová (nedeľa) dospelí – 8 Eur  
1-dňová (nedeľa) deti a mládež od 140 cm výšky do 18 rokov, držiteľia platnej ISIC karty – 5 Eur  
Kúpou vstupenky získavate neobmedzený vstup do areálu.

**Kristián Krempaský**

# Srdcom Krvavých dejín bude žena. A veľmi výnimočná

**Stálícou programu na Kežmarskom hrade je známe predstavenie Krvavé dejiny. Autorský projekt divadla ex TEATRO v rámci 20. ročníka pod názvom Rodostromy ponúka pútavý pohľad na históriu zviazanú s rodinou Zápoľských, konkrétne s osobou mladej vdovy Hedviga Tešínskej.**

## Výnimočná žena svojej doby

Kežmarský hrad momentálne žije prípravami na publikom obľúbené podujatie. Počas Festivalu ELRO ho vyhľadáva množstvo dospelých. V ruchu prác nám zo zákulisia o ňom prehodil pár slov hlavný autor všetkých divadelných predstavení Marcel Hanáček.

„Oproti udalostiam z minuloročných Krvavých dejín sa tento rok vrátíme na prelom 15. až 16. storočia. Kežmarský hrad a polovica Uhorska vtedy patrili rodine Zápoľských. Tých Kežmarčanovia poznajú pomerne dosť. Možno si spomenú aj na Imricha a Štefana Zápoľských. Práve druhý menovaný zomrel v roku 1499 a ostala po ňom mladá vdova – Hedviga Tešínska,“ načrtáva úvodom Hanáček s dôvetkom, že ústrednou postavou v tohtoročnom divadelnom predstavení bude práve ona. O Hedvige Tešínskej hovorí so zápalom. Je výnimočná žena svojej doby, vraví.

„Hedviga Tešínska bola druhou manželkou Štefana Zápoľského. Po jeho smrti sa rozhodla, že sa opäť nevydá. Chcela majetky nebohého Zápoľského spravovať. „Ak by sa bola opäť zoso-

bášila, museli by sa deliť a na vstup do kláštora bolo treba mať povahu,“ vysvetľuje Hanáček.

Štefan Zápoľský bol magnát, jeden z najbohatších mužov vtedajšieho Uhorska. Požičiaval si od neho peniaze aj kráľ Matej Korvín a ďalší. Spravoval viac ako 20 hradných panstiev. Patrili mu mestá ako Trenčín, Trnava či Kežmarok a mnohé ďalšie mestá spolu so Spišským hradom. Po jeho smrti sa správy tohto panstva ujala Hedviga Tešínska a úspešne sa oň starala celé dve dekády. Udalosti rokov tejto doby tím ex TEATRO skoncentroval do série celovečerných divadelných predstavení. Predstavenie Rodostromy možno sledovať už v predstihu od stredy 5. júla.

## Svoje deti videla na kráľovskom tróne. Víziu naplnila

O Hedvige Tešínskej sa zachoval záznam ako pri jednej príležitosti vyhlásila, že sa bude modliť, aby svojho syna videla na kráľovskom tróne. To sa naplnilo. Jej syn Ján Zápoľský sa stal kráľom po otcovi už ako tínedžer a jej dcéra Barbora Zápoľská sa zas vydala za poľského kráľa.



„Pre divákov môže byť zaujímavý aj fakt, že z 15. storočia nevieme zrekonštruovať dialógy a ani nechceme. Naši diváci vedia, že nechceme hrať sladkú romantickú hru, kde budeme imitovať nejaké vzťahy. Tých čitateľov, ktorí si myslia, že už videli na hradoch všetko chcem upozorniť, že Krvavé dejiny nie sú šou. Ide o seriózne divadelné predstavenie,“ podotýka Hanáček.

Záverom zdôraznil, že v hraní sa otrocky snažia zachovávať historickú precíznosť. „Pracovne to nazývame inscenovaným dejepisom. Neprehliadame však skutočnosť, že v obyčajných dejinách je niečo fascinujúce. Taká bola aj vdova Tešínska,“ uzatvára.

*Kristián Krempaský,  
foto: Drahomír Thomay*

## Leto bohaté na podujatia aj na Kežmarskom hrade

**Po konci Festivalu ELRO nám Múzeum v Kežmarku servíruje ďalší výber letných akcií. Budú uzatvárajúcou bodkou za letom. Predstavme si ich.**

Počnúc polovicou júla na Kežmarskom hrade štartuje séria letných podujatí. Niektoré potrvajú len pár hodín počas jedného dňa, iné sú rozťahané do série niekoľkých dní. Je na vás, na ktoré z nich si urobíte záľusk.

### 15. júl – 21. júl

Presne od polovice júla hrad sprístupňuje svoje nádvorie fanúšikom dobrej kinematografie. Môžu sa tešiť na pestrú paletu filmov rôznych žánrov. Akcia Letné kino na hradnom nádvorí umožní vychutnať si filmové zážitky v objatí historických hradieb. Podujatie potrvá celý týždeň od 15. do 21. júla.

### 30. júl

Predposledný júlový deň – presnejšie večer – príde na hrad slovenský hudobník Adam Ďurica. Na pódiu hradného nádvorja spevák už po druhý raz spríjemní svojimi hitmi záver teplého dňa.

### 1. august

V prvý augustový deň príde na hrade na

rad divadlo. Podujatie Leto na divadelných doskách prinesie ocenené predstavenie divadla Commedia z Popradu: Neprebudený. Dielo Martina Kukučína a netradičná atmosféra priamo na javisku hradného nádvorja prinesie divákovi zážitok v bezprostrednej blízkosti.

### 7. august – 28. august

Počnúc prvým augustovým pondelkom sa hrad vráti späť ku kinematografii. V ponuke budú rôzne filmové špeciality. Všetky štyri pondelky v tomto mesiaci nesú spoločné pomenovanie Kino v záhrade. Ktorý z nich bude váš?

### 11. august

Na tento deň pripadol koncert známeho speváka Richarda Müllera – „Čierna labuť – Biela vrana“. Na nádvorie Kežmarského hradu príde spievať v rámci svojho letného turné už po tretíkrát. Okrem hitov známych naprieč generáciami zaspieva publiku aj z niekoľko noviniek.

### 19. august

V predposlednú letnú sobotu komnaty Kež-

marského hradu rozňôti klasická hudba. Uším jej milovníkov ju prinesie koncert pod názvom Ensemble Thesaurus Musicum.

### 20. august

Ako vyzeral, znel, chutil a voňal stredovek? Na zmysly hrajúce podujatie Stredovek na Kežmarskom hrade nadíde na rad počas predposlednej augustovej nedele. Víta všetky vekové kategórie bez rozdielu. Súčasťou akcie je aj lákavá burza starožitností na hradnom nádvorí.

### 27. august

V poslednú nedeľu leta zavládne na hrade pieta. Ticho spomienok sa zmieša s paľbou pamätných sálv. Pri príležitosti takmer okrúhleho 79. výročia Slovenského národného povstania prídu na príslušníci Ozbrojených síl Slovenskej republiky a ďalší.

### 30. august

Ďalšie predstavenie zo série podujatí Leto na divadelných doskách: FRIDA Maľovať a milovať, je muzikál s pôvodnou tvorbou hudobného skladateľa Rudolfa Geriho a spisovateľa, autora libreta a textov piesní Daniela Heviera, v réžii Karola Vosátka. Životný príbeh legendárnej mexickej maliarky Fridy Kahlo je plný vášne, lásky, humoru, podmanivej hudby, hýrivých kostýmov a tanca. Prežite ho s nami na vlastnej koži.

*Kristián Krempaský,  
zdroj: Múzeum v Kežmarku*

# Výber z denného programu na festivale ELRO 2023

## Jonce Hristovski, Skopje – Macedónsko

Súbor nesie meno po nestorovi macedónskych ľudových piesní a tancov, Jonce Hristovski, ktorý svojimi piesňami a choreografiami zanechal hlboké stopy v macedónskom ľudovom umení.



## Návraty Na skle maľované

Koncertné prevedenie úspešnej divadelnej klasiky na čele so spevákom a hercom Jánom Ivanom, ktorého budú doprevádzať muzikanti a speváčky z Prešova.



## Paci – Pac

Jedna z najúspešnejších slovenských formácií, ktorá už niekoľko rokov zabáva a vzdeláva malé deti prostredníctvom pesničiek.



## Hármasfonat – kolektív z Rumunska interpretujúci maďarský folklór

Unikátny projekt členov troch rôznych súborov ľudového tanca.



## Kollárovci

Originálne zoskupenie mladých, talentovaných hudobníkov, ktorých nosným pilierom je slovenská ľudová pieseň v novom šate.



## Lúčnica

Nositeľ najvyšších domácich i medzinárodných ocenení symbolizuje originálnu kultúru národa v jedinečných tanečných, inštrumentálnych a vokálnych prejavoch.



## Tanečné divadlo Levenya, Ľvov – Ukrajina

Víťaz viacerých Grand Prix prináša rozprávkové divadelné predstavenia, tance rôznych regiónov Ukrajiny, ako aj štylizované tance národov.



## Orgonina z Vranova nad Topľou s ľudovou hudbou Štefana Cinu

Súbor zameriavajúci sa na tance a spevy z oblastí Šariša a Zemplína. Úspešne sa predstavil aj v populárnej šou Zem spieva.



## Šicko zo mne

Známe folklórne pesničky z oblasti Východného Slovenska v prevedení herečky a speváčky Natálie Puklušovej a muzikantov z ľudovej hudby Sendreiovcí.



# Večerný program na festivale ELRO 2023

## No Name

Rocková kupina No Name, aktívna už 26 rokov, mení aranžmány svojich skladieb a prináša poslucháčom vždy nové zážitky na každom koncerte.



## DJ EKG

Miro EKG Ecker je najznámejší DJ na Slovensku. V Kežmarku sa do povedomia dostal jedinečným podujatím SUNSET BOULEVARD.



## Billy Barman a dievčatá zo SĽUK-u

Spevák kapely Billy Barman, Juraj Podmanický, vytvoril úspešnú kombináciu s dievčatami zo SĽUK-u. Svedčia o tom vypredané koncerty a výborné ohlasy. Ich spojenie folklóru a pop-rocku je zážitkom na celý život.



## Štefan Štec a Fajta

Charizmatický spevák Štefan Štec dokáže svojím prejavom strhnúť davy. Predstavuje unikátne piesne zo slovensko-poľsko-ukrajinského pohraničia v tradičnej forme aj vo štýle world music.



## Monika Bagárová

Monika Bagárová sa preslávila účasťou v súťaži Česko Slovenská SuperStar. Svojím dobrým hlasom a hudobnou vyzretosťou získala sympatie pomerne veľkého publika.



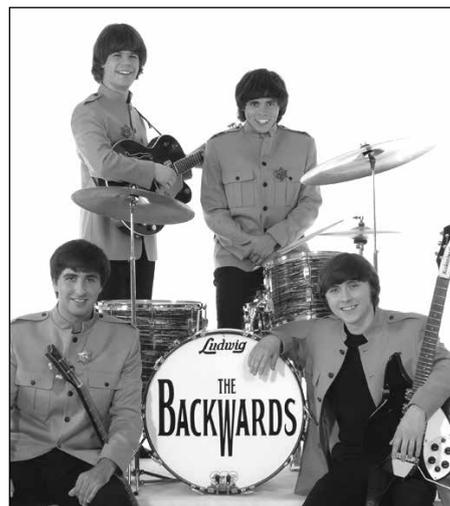
## Sima

Simona Hégerová – známa ako Sima – je talentovaná a veľmi žiadaná speváčka a raperka. Preslávila svojou účasťou v súťaži Hlas Česko Slovenska.



## The Backwards

Kapela The Backwards sa špecializuje na interpretáciu skladieb skupiny The Beatles. K ich hudbe pristupujú s veľkým rešpektom, a preto sa snažia o ich čo najvernejšie podanie.



## Zlato a Bronz z Majstrovstiev Slovenska v karate

Dňa 27. mája sa v Poprade konali Majstrovstvá Slovenskej republiky detí a žiakov jednotlivcov v kata, kumite a agility.

Z nášho oddielu na majstrovstvá vycestovalo 13 pretekárov. Získali sme jeden titul majstra Slovenska a jednu bronzovú medailu. Tieto dve umiestnenia vybojovala Nina Božoňová. Titul v kategórii agility 11-ročných dievčat, kde svojim sústredeným výkonom nedala súperkám šancu. Bronz získala v kategórii kumite 10 až 11-ročných pokročilých dievčat vo váhovej kategórii do 40 kg.

I keď vo vyradovacích bojoch prehrala, v repasáži to už zo svojich rúk nepustila a získala 3. miesto. Sme veľmi radi, že naše úsilie, tvrdý tréning, disciplína a odhodlanie detí nám prinášajú výsledky. Ninke blahoželáme k peknému úspechu.

Jaroslav Božoň,  
foto: Archív

Jaroslava Božoňa Nina Božoňová pri preberaní ocenenia.



## Memoriál Vlada Jančeka



Na tomto ročníku sa zúčastnilo až 10 tímov.

Už 11. ročník Memoriálu Vlada Jančeka pozná svojich víťazov. Prvé miesto putovalo po vyhodnotení 11. júna do Svitú. Domáci obsadili ôsme miesto. Konečné poradie tímov: 1. BKM Iskra Svit, 2. BK 04 AC LB Spišská Nová Ves, 3. BK Levy Senec,

4. Lublinianka Kul Basketbal Lublin, 5. MBK Victoria Žilina, 6. Pogoń Ruda Śląska, 7. BK Šinter Bratislava, 8. BK MŠK Kežmarok, 9. SKB Tišov, 10. ŠBK Junior Levice.

Jozef Juhász

## CHOD MESTSKEJ KNIŽNICE KEŽMAROK POČAS LETNÝCH PRÁZDIN

**Výpožičné služby:**

pondelok a štvrtok

9.00 – 12.00 hod., 12.45 – 17.00 hod.

Leto s knihou (pre žiakov materských škôl a prvého stupňa základných škôl):

**12. júla o 10.00 hod.:**

Anton a Jonatán. Budme opatrní!

**19. júla o 10.00 hod.:** Superleňoch.

V každom z nás sa skrýva hrdina.

**26. júla o 10.00 hod.:**

Nezvyčajné povolania

**2. augusta o 10.00 hod.:**

O Bezvláske.

Aby sa všetky deti usmievali.

**9. augusta o 10.00 hod.:**

Karneval v ZOO

**16. augusta o 10.00 hod.:**

Leto s knihou

**23. augusta o 10.00 hod.:**

Záhada knižnice na konci ulice

Tanečno-sportové centrum TEMPO Kežmarok pozýva všetkých školákov, ktorí milujú hudbu, tanc a pohyb, rozvíjať svoj talant a tanečný potenciál.

Realizácia tréningov:

- vek: 6-15 rokov
- periodizácia: na výdome
- miesto: ZŠ Dr. D. Flaštera a alibi MŠJ V. Jančeka
- trvanie: od septembra 2022
- rozhodenie podľa veku: deň a 1/2, júnijori, 10-15
- vyučbu: mandarňských a latinskonumerických tancov
- príprava na súťaž: a vystúpenia

Zápis do TSC TEMPO na rok 2022:

- na 11. 2022: 06. 15:00 do 17:00
- v MŠJ V. Jančeka a ZŠ Dr. D. Flaštera

Email: tsc.tempo.kezmarok@gmail.com  
Tel.: 0905 100 313 / 0905 621 295

**Kto raz okúsil tanec, vie, že je to láska na celý život**

## Kam za športom v Kežmarku

Aréna Kežmarok: 7.00 hod.– 23.59

Mestská športová hala Vlada Jančeka:

7.00 – 22.00. (Veľká telocvičňa, Nová telocvičňa, Zrkadlová telocvičňa)

Futbalový štadión F1: 7.00 – 21.00

Futbalový štadión F2: 7.00 – 21.00

Letné kúpalisko: 9.00 – 19.00 (júl, august)

Ceny nájmov sa určujú podľa platných zásad hospodárenia s majetkom Mesta Kežmarok.

Informoval: Dávid Cintula

## Spomienky



*Kto Ťa poznal, spomenie si,  
Kto Ťa mal rád, nezabudne.*

Dňa 24. mája sme si pripomenuli 23. výročie úmrtia nášho dobrého svokra, dedka a pradedka **Jozefa Lukáča**. S láskou a úctou spomínajú *zať Emil, vnučka Janka a pravnúčka Timka*.

*Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.*



Dňa 5. júna sme si pripomenuli 40. výročie, odkedy nás navždy opustil náš otec **Rudolf Škára**. S úctou spomínajú *dcéry Danka, Nataša a Ľudmila a synovia Stanislav a Vladimír s rodinami*.

Dňa 29. júna sme si pripomenuli deviate výročie, kedy nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka, svokra a sestra **Veronika Bělková**.

Kto ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku. Očiam si odišla, v srdciach si ostala.

*S láskou spomína smútiaca rodina.*

*Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ s nami...*

## Oddýchnite si a vyhrajte!

**Redakcia Novín Kežmarok pre svojich čitateľov pripravila súťaž o zaujímavé ceny.** Správne znenie tajničky posielajte najneskôr **do 10. júla 2023** poštou, alebo doručte osobne na adresu radnice: Noviny Kežmarok, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok, prípadne emailom na [noviny@kezmarok.sk](mailto:noviny@kezmarok.sk). Uvedte svoje meno, adresu, telefónne číslo a heslo „Súťažim s Novinami Kežmarok“. Vyžrebovaný úspešný riešiteľ získa propagačný materiál a najnovšie publikácie o našom meste. Výhercu cien budeme kontaktovať telefonicky a uverejníme na facebookovej stránke mesta.

**Tešíme sa na vaše odpovede a prajeme vám príjemné chvíle strávené riešením našej tajničky.**

Dňa 10. júla uplynie päť rokov od úmrtia nášho milovaného manžela, otca, kamaráta **JUDr. Jána Jacka**.



Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú spomienku. S úctou spomínajú *manželka, syn a smútiaca rodina*.

Dňa 16. júla si pripomenieme 5. výročie čo nás opustil náš milovaný manžel, otec, dedko, švagor a dobrý priateľ **František Zálešík**.



*Spomínajú manželka Anna, deti Eva, Ľubomír, Anna, František, vnúčatá a celá rodina.*

Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.



Dňa 24. júla si pripomenieme prvé výročie, odkedy nás navždy opustil náš drahý manžel, otec a dedko **Miroslav Figlár**.

*S láskou spomína manželka a dcéry s rodinami. Všetci, ktorí ste ho poznali, venujte mu krátku spomienku.*

## Riadková inzercia

• Vraj atraktívna inžinierka, dôchodkyňa a moletka hľadá spoločníka z okolia miest Kežmarok a Poprad. T. č.: 0950 577 081.

RO 20230901

• Ponúkam služby architekta od návrhu po kolaudáciu. Kontakt: Ing. arch. Maroš Jajcay, telefónne číslo: 0904 509 830.

RO 20230801

• Kongresové centrum SAV ACADEMIA Stará Lesná prijme do pracovného pomeru kuchára. Nástup možný dohodou/ihneď. Bližšie informácie poskytneme na tel. č. 052/4467464-6, [cintelova@kccademyia.sk](mailto:cintelova@kccademyia.sk), [pitonak@kccademyia.sk](mailto:pitonak@kccademyia.sk). [www.kccademyia.sav.sk](http://www.kccademyia.sav.sk)

RO 20230902

Autor: S. Tatarok	šuhaji (nár.)	české mužské meno	1.časť tajničky	prezývka amerického vojaka	naživo, po anglicky	Pomôcky: atomi, Haakon, myop.	Zákonník práce (skr.)	2.časť tajničky	stotiny hektárov	krátky film	hľa, pozrite
kypril zem motykou						dopravuje nadol					
ručný papier na kreslenie						ozdoba jeleňa športové náčinie					
mazadlo, mazací tuk						biely grécky ovčí syr ukazovacie zámerno					
opytovacie zámerno				naďalej, stále zašpini (expr.)					nikto, žiaden	druh palmy	gibon bieloruský
dezinfekčný prostriedok					tesne priliehal						
ázijský štát					podstata veci obchodná akadémia						
	N foneticky	krátkozraký človek (lék.) smerom nad niečím				avivážny prostriedok meno Vavrinca					
čalúnená časť gauča						vo výslužbe (skr.) hodina, po anglicky			fahký vozik, taliga	okúzi, ohúr	rieka v Poľsku
moderná					meno nór. kráľov kvelný prášok						
	citoslovc režigovovania predpona nepraviek			istý čas poľahá telúr (zn.)							
francúzsky chemik a mikrobiológ (Louis)								šarha (zastar.)			
roku Pána			3.časť tajničky					druh papagája			

**Noviny KEŽMAROK**, mesačník, evidenčné číslo: EV 5329/16, ISBN 2453-7608, vydáva **Mestské kultúrne stredisko Kežmarok**, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179, dátum vydania 1. 7. 2023, ročník VIII., adresa redakcie: Hlavné námestie 26, 060 01 Kežmarok, e-mail: [noviny@kezmarok.sk](mailto:noviny@kezmarok.sk), tel.: +421 52 466 0211, Tlač: Alfa print, s.r.o., grafika: PROGRUP SK, s. r. o. Vedúca kancelárie primátora: Mgr. Barbora Sosková, redaktori: PhDr. Mgr. Ondrej Miškovič, LL.M., Bc. Kristián Krempaský, autor titulnej fotografie: Mgr. Peter Cintula. Distribuuje: Lukáš Breuer. V prípade nedodania novín kontaktujte: 0911 212 431, náklad: 6 000 ks. Periodikum je pôvodne vydávané od roku 1993. Nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a korigovania príspevkov. Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a letákov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzavierky sú k 10. dňu v mesiaci. **Upozorňujeme na zmenu adresy redakcie od 1. januára 2023.**

# KNOCKOUT 5

KNOCKOUT 5 GORAL GYM KEZMAROK

**ARÉNA KEŽMAROK**

**15. JÚL SOBOTA 19.00 HOD.**

[WWW.PREDPREDAJ.SK](http://WWW.PREDPREDAJ.SK)

PREDPREDAJ: 12 € NA MIESTE: 15 €

AUTOKLUB TOYOTA Klubom 2023 MAF Mladí muži v týme STRECHYZACHAR STROJNÁRENSKÉ PREDSTAVENIE B5 Centrum

# ATHMOSTRED a ZITRON - BEDNA

26. júl 2023 od 19.00 hod.

nádvorie kežmarskej reduty  
Hlavné námestie 3

[WWW.PREDPREDAJ.SK](http://WWW.PREDPREDAJ.SK)

# Galavečer

FILMU A HUDBY  
NA NÁDVORÍ KEŽMARSKEJ REDUTY  
15.7.2023 o 21:00

Obdobne vás pozývame na kežmarskú premiéru filmu *Dokonalosť sama*, za účasti hercov a tvorcu E.M.E.D productions, ktorá bude otvorením Letného kina na hradišnom nádvorí. Súčasťou premiérovania budú filmy *Očistec* a *Posledná*.

Špeciálnymi hosťami budú slovenskí filmoví a divadelní herci  
**Soňa Norisová a Marko Igonda**

Program obohatia:  
Iva Jule Masničovej, súčasný kvarterný Strings Concept, divadelné vety Zuzany Chudovej a Ivana Kubíka

Predpredaj vstupeniak na [www.kinoiskra.sk](http://www.kinoiskra.sk)

KTV Práva KEZMAROK E.M.E.D JAKOV JAKOV

# TUNING MEET

22.7.2023  
Hlavné námestie Kežmarok

Vstupné: 10€/auto  
Celý výťah akcie podporuje Tomáškov!

**Kežmarok**

← TOMBOLA →

Show&Shine · TOP Wheels · TOP Breaks · TOP Engine · LIMBO car · Meranie audio · Meranie výfukov · Divácka cena · Súťaž pre divákov · DJ Virus



# 31. ROČNÍK MEDZINÁRODNÉHO FESTIVALU EURÓPSKE ĽUDOVÉ REMESLO



## 7.-9. JÚL 23

VENOVANÉ ZÁMOČNÍCTVU A REGIÓNU **KYSUCE**

### Piatok 7. júl

**12.50 SPRIEVOD MESTOM**  
(od Mestského kultúrneho strediska, Ulica Starý trh, cez Ulicu Dr. Alexandra na Hlavné námestie) divadelné, folklórne a tanečné súbory, skupiny historického šermu, sokoliari

**13.00 SCÉNICKE DOBYTIE HRADIEB, SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE FESTIVALU**  
sprístupnenie areálu remesiel z Ulice Dr. Alexandra

13.00 – 19.00

#### UKÁŽKY REMESELNEJ VÝROBY V PRIESTOROCH AREÁLU

##### JAVISKO PRI RADNICI:

**14.00 KYSUCE NA SPIŠI**  
FS Keľčován, Čadca a FS Magura, Kežmarok

**15.30 TANEČNÉ DIVADLO LEVENYA, LVOV**  
kolektív z Ukrajiny

**16.00 SÚBOR ĽUDOVÉHO TANCA HÁRMASFONAT (TROJITÝ VRKOČ)**  
kolektív z Rumunska interpretujúci maďarský folklór

**17.00 „ŠICKO ZO MŇE“**  
spevácka skupina Východniarske šarkanice, LH Sendreiovcí, herečka a speváčka Natália Puklušová

##### JAVISKO PRI HRADE:

**14.00 INA Z GOLENIOWA**  
piesne a tance Západopomoranského vojvodstva v Poľsku

**15.00 NA PONICKÝCH LÚKACH**  
FS Poničan, LH Viktora Tešlara z Heľpy

**16.30 JONCE HRISTOVSKI, SKOPJE**  
ľudové piesne a tance z Macedónska

**17.30 KEĎ RAZ BUDEM VEĽKÝ**  
DFS Maguráčík, DFS Goralík, FSS Magurák z Kežmarku

**19.00 KYSUCKÁ ZÁBAVA**  
škola tanca s ľudovou hudbou FS Keľčován, Čadca

##### JAVISKO NA HRADE:

**14.00 LA SPERANZA**  
komorné hudobné zoskupenie

**14.30 SOKOLIARI MAJSTRA VAGANA**

**15.00 SLOVENSKÁ TURNAJOVÁ SPOLOČNOSŤ**  
skupina historického šermu

**15.30 SLOVANSKÉ BOHYNE**  
dobové tance Alimah Fusion a Divadlo alchymie

**16.00 VOJENOVA DRUŽINA**  
kaskadérsko-scénická skupina šermu a iných figliarstiev

**16.30 SOKOLIARI MAJSTRA VAGANA**

**17.00 PULCHERRIMA ROSA**  
dobové tance a škola tanca

##### MALÉ JAVISKO ĽUDOVÝCH HUDIEB – HLAVNÉ NÁMESTIE:

**14.00 – 19.00 VYHRÁVANIE ĽUDOVÝCH HUDIEB**  
zo Slovenska i zahraničia

##### DREVENÝ ARTIKULÁRNY KOSTOL:

**18.00 PICCOLO CORO & PICCOLA ORCHESTRA**  
komorný zmiešaný zbor a sláčikový orchester z Prahy pod vedením Mareka Valáška

### Sobota 8. júl

9.00 – 19.00

#### UKÁŽKY REMESELNEJ VÝROBY V PRIESTOROCH AREÁLU

##### JAVISKO PRI RADNICI:

**10.00 JONCE HRISTOVSKI, SKOPJE**  
ľudové piesne a tance z Macedónska

**10.30 INA Z GOLENIOWA**  
piesne a tance Západopomoranského vojvodstva v Poľsku

**11.30 CIMBALOVÁ MUZIKA A TANCE Z MORAVSKÉHO SLOVÁCKA**  
ľudová hudba Josefa Marečka

**13.00 SÚBOR ĽUDOVÉHO TANCA HÁRMASFONAT (TROJITÝ VRKOČ)**  
kolektív z Rumunska interpretujúci maďarský folklór

**13.30 Z TOPLANSKEJ DOLINY**  
FS Orgonina, Vranov nad Topľou, LH Štefana Cinu

**15.00 NÁVRATY NA SKLE MALOVANÉ**  
účinkujú herci z Divadla J. Záborského, Prešov

**16.30 NEDEĽA NA HELPE**  
FS Heľpan, Chlopi z Heľpy, LH Viktora Tešlara

##### JAVISKO PRI HRADE:

**10.00 TANEČNÉ DIVADLO LEVENYA, LVOV**  
kolektív z Ukrajiny

**11.00 AKO SA VOLAKEDY ŽILO... ČESKO-SLOVENSKÝ PROGRAM**  
FS Okřešánek, Česko, DFS Podtatranček a FS Podtatranec, Veľká Lomnica

**12.30 KYSUCE NA SPIŠI**  
FS Keľčován, Čadca

**13.00 JONCE HRISTOVSKI, SKOPJE**  
ľudové piesne a tance z Macedónska

**14.00 ZVYKLOSTI STARÝCH SLOVANOV**  
dobové tance Alimah Fusion a Divadlo alchymie, šermiarska skupina Vojenova družina

**15.30 INA Z GOLENIOWA**  
piesne a tance Západopomoranského vojvodstva v Poľsku

**16.30 SÚBOR ĽUDOVÉHO TANCA HÁRMASFONAT (TROJITÝ VRKOČ)**  
kolektív z Rumunska interpretujúci maďarský folklór

**17.30 TANEČNÉ DIVADLO LEVENYA, LVOV**  
kolektív z Ukrajiny

**18.30 POKLAD, KTORÝ SME ZDEDILI**  
FS Magura, Kežmarok, FS Vrchovina. Stará Ľubovňa, spevácka skupina Vorodaj z Veľkého Lipníka, LH Pasyja, Kežmarok, spevácka skupina Ulijanky, Nitra

**20.00 ŠKOLA TANCA A ĽUDOVÁ ZÁBAVA**  
tanečník Jakub Filipko s partnerkou, spevácka skupiny Ulijanky a LH Pasyja

**JAVISKO NA HRADE:**  
**10.00 ROZPRÁVKOVÝ HRNIEC**  
hudobný príbeh pomešaných rozprávok v našťudovaní divadla Portál, Prešov

**11.30 JAGO**  
skupina historického šermu

**12.00 SOKOLIARI MAJSTRA VAGANA**

**12.30 SLOVENSKÁ TURNAJOVÁ SPOLOČNOSŤ**  
skupina historického šermu

**13.00 MÓDNA PREHLIADKA**

**14.00 JAGO**  
skupina historického šermu

**14.30 PULCHERRIMA ROSA**  
dobové tance

**15.00 SLOVENSKÁ TURNAJOVÁ SPOLOČNOSŤ**  
skupina historického šermu

**15.30 SOKOLIARI MAJSTRA VAGANA**

**16.00 ŠÍPOVÁ RUŽENKA**  
rozprávkový príbeh lásky a kúziel v našťudovaní divadla Babadlo, Prešov

**17.00 STRIGY NA HRADE**  
tanečná skupina Alimah Fusion a Divadlo alchymie

##### MALÉ JAVISKO ĽUDOVÝCH HUDIEB – HLAVNÉ NÁMESTIE:

**10.00 – 19.00 VYHRÁVANIE ĽUDOVÝCH HUDIEB**  
zo Slovenska i zahraničia

### Nedeľa 9. júl

9.00 – 16.00

#### UKÁŽKY REMESELNEJ VÝROBY V PRIESTOROCH AREÁLU

##### JAVISKO PRI RADNICI:

**11.00 KOLLÁROVCI**  
koncert populárnej ľudovej skupiny

**15.00 LÚČNICA**  
záverečný galaprogram profesionálneho umeleckého súboru a **KORUNOVÁCIA KRÁĽA EURÓPSKEHO ĽUDOVÉHO REMESLA 2023**

##### JAVISKO PRI HRADE:

**09.30 INA Z GOLENIOWA**  
piesne a tance Západopomoranského vojvodstva v Poľsku

**10.00 SÚBOR ĽUDOVÉHO TANCA HÁRMASFONAT (TROJITÝ VRKOČ)**  
kolektív z Rumunska interpretujúci maďarský folklór

**10.30 TANEČNÉ DIVADLO LEVENYA, LVOV**  
kolektív z Ukrajiny

**13.00 PACI PAC**  
pesničkový program pre deti

**14.30 JONCE HRISTOVSKI, SKOPJE**  
ľudové piesne a tance z Macedónska

##### JAVISKO NA HRADE:

**10.00 SLOVANSKÉ BOHYNE**  
dobové tance Alimah Fusion a Divadlo alchymie

**10.30 JAGO**  
skupina historického šermu

**11.00 SOKOLIARI MAJSTRA VAGANA**

**11.30 SLOVENSKÁ TURNAJOVÁ SPOLOČNOSŤ**  
skupina historického šermu

**12.00 LA SPERANZA**  
komorné hudobné zoskupenie

**12.30 VOJENOVA DRUŽINA**  
kaskadérsko-scénická skupina šermu a iných figliarstiev

**13.00 SOKOLIARI MAJSTRA VAGANA**

**13.30 TERŇI VOĎI**  
rómsky folklór, SSS Biela voda, Kežmarok

##### MALÉ JAVISKO ĽUDOVÝCH HUDIEB – HLAVNÉ NÁMESTIE:

**10.00 – 14.30 vyhrávanie ľudových hudieb**  
zo Slovenska i zahraničia

### VEČERNÝ PROGRAM (JAVISKO PRI RADNICI)

**Piatok 7. júl o 19.00 hod.**  
**ŠTEFAN ŠTEC A FAJTA**  
**SIMA**  
**BILLY BARMAN**  
**A DIEVČATÁ ZO SLUKU**

**Sobota 8. júl o 19.00 hod.**  
**THE BACKWARDS**  
**MONIKA BAGÁROVÁ & RNB BAND**  
**NO NAME**  
**DJ EKG**



Súčasťou festivalu sú aj rôzne sprievodné podujatia ako Krvavé dejiny, živé sochy, vyhliadkový let vrtuľníkom a jazda automobilovými veteránmi. Zmena programu vyhradená! Viac informácií nájdete na [elro.kezmarok.sk](http://elro.kezmarok.sk)

31. ročník ELRO je pod záštitou námestníka generálneho tajomníka OSN pre Európu, strednú Áziu a Ameriku MIROSLAVA JENČU.

#### HLAVNÍ PARTNERI:



#### MEDIÁLNI PARTNERI:



#### REALIZOVANÉ S PODPOROU:

